Annual Year Book

of the counties of Chateauguay-Huntingdon and Beauharnois

-1930-

The Canadian Bank of Commerce

Comfort In Old Age?

YES, if you can save during your earning years.

A DECISION to place a definite proportion of what you earn in a Savings Account each week or each month is the first step.

"SERVICE"

When you purchase an article from this Company, you are assured of our continual interest in the operation of the machine.

We maintain three cars and service men, solely to guarantee good service, because it pays us to keep your machines on our line. If they are broken we lose money. Visit our showrooms at any of the places mentioned below and let our salesmen show you our complete line of refrigerators, electric stoves, washing machines, pumps, radios, motors and all electrical appliances.

Beauharnois Electric Company

Huntingdon Beauharnois Valleyfield St. Remi.

For Flowers Call; SWANSON FLORIST

1251 Guy St., Just below St. Catherine Fitz. 3154

Flowers for all Occasions

Funeral Designs and Wedding Bouquets Our Specialty.

Resident of Valleyfield

LEDUC & PRIEUR

DEPARTMENTAL STORE
VICTORIA STREET, VALLEYFIELD, QUE.

- - - SPECIALTIES - - -

High class ladies' ready-to-wear-garments and millinery.

Ladies' Fur Coats made to order at the lowest prices.

Agents for the Tailor Craft men's clothing. We buy and exchange farm produce and pay highest market prices.

LEDUC & PRIEUR

VALLEYFIELD, QUE.

Annual Year Book

of the Counties of Chateauguay-Huntingdon and Beauharnois

-1930-

A statistical report on agricultural production in the District of Beauharnois, births, marriages, deaths, weather, events of year, Municipal, School, Churches and other general information about Beauharnois District

PREFACE

In publishing this, the first "Annual Year Book of the Counties of Chateauguay-Huntingdon and Beauharnois," we do so, not for monetary gain, but with a view to giving the people of this district facts and items of interest in a concise form. This "annual" is not to be looked upon as a piece of advertising propaganda for this District, although to a certain degree it will be of material assistance in this respect.

The statistical reports made pertaining to the agricultural revenues are compiled from the census reports issued by the Federal government and brief statistical reports issued at later dates. Whilst some of the figures will not be wholly correct it is safe to say they are the nearest correct figures that are presently available.

The reports on the municipalities, schools and congregations of the various religious denominations have all been supplied from reliable sources. In respect to the reports of the births, marriages and deaths no complete records are to be found in this District, but we have done our utmost to make the list as near complete and correct as was humanly possible.

It will be noticed in this "Annual" that we are indebted to two of our young French-Canadian citizens for specially written articles in the French language. Upon the reception that is given our first attempt in the publishing of such an "Annual" will depend whether this publication in future years will be bilingual or in one language only.

The publishing of such a book entails a great expenditure, and in this respect we are much indebted to the many advertisers who have given it such liberal support, thereby making such a publication possible.

THE PUBLISHERS

-9000-

New wealth comes by the sweat and brain of man.

In Canada the farmer is a great producer of new wealth, but too many do not understand his methods of work, his needs and desires. The following may be of aid in explaining the needs of the farmers in the field of the Huntingdon Gleaner, Huntingdon, Que.

They are plentiful producers also heavy buyers. Are you getting business from them?

The Huntingdon Gleaner

The best news and advertising medium in the District of Beauharnois.

Circulation 2750 weekly. Advertising rate 21/2c per agate line.

Annual Year Book

of the Counties of Chateauguay-Huntingdon and Beauharnois

VOL. 1.

JANUARY 1931

NO. 1

Facts About Our Annual Agricultural Production Which Totals Over \$14,935,241 Annually.

It is hard to believe yet it is nevertheless true that the farmers in the counties of Huntingdon, Chateauguay and Beauharnois annually produce about \$15,000,000 worth of farm products. This huge amount is not all converted into cash, but a fairly good portion is, and as the days of barter are passing, the local farmer today has more cash money than was the rule a few years ago. Likewise, it is true that he spends more—for instance, there is an investment of over \$3,000,000 in automobiles.

Up-to-date figures are hard to obtain and for definite calculations we must fall back on the census figures of a few years ago. This is what we produced in 1921 by way of field crops:—

	Beau.	Chat.	Hunt.
Wheat\$	46,420	\$ 43,955	\$ 36,463
Barley	110,513	59,406	50,744
Oats	413,643	559,943	464,793
Rye	45	27	2,640
Husking Corn	13,412	20,535	24,982
Buckwheat	119,149	56,063	28,783
Beans	3,732	12,337	2,409
Peas	14,530	32,196	1,579
Flax	35	157	326
Mixed Grains	20,622	66,912	68,987
Grass Seed	11,592	47,301	4,232
Hay	608,922	846,239	954,533
Fodder Corn	112,877	131,553	161,627
Green Feed	345	350	2,404
Other Crops	1,035	1,918	2,335
Potatoes	87,406	128,916	125,246
Turnips	3,671	14,559	12,857
Other Roots	4,841	8,593	2,484
Tobacco	6,082	5,456	
Flax	3		665
	\$1 578 875	\$2 036 417	\$1 948 089

These figures show that the farmers of the three counties are not ground-miners who sell raw products for apart from some hay and grain sold, the larger part of the crops were used for further manufacture and chiefly in the way of dairy products. And no part of Quebec enjoys as fine a record for its dairying as does the Chateauguay Valley. Live stock sold off our farms bring record prices; our purebreds are always in demand; we have a bovine tuberculosis free-area and our milk is sought for both by Montreal and New York consumers.

The first permanent introduction of dairy cattle on the continent of America, north of the Spanish settlements in Florida, was made by Champlain, the founder of Quebec. In his journal of the year 1610, he mentions the cutting of hay for the cattle, and a map of Quebec published in 1613 shows a place where "hay was grown for the cattle." The colony established a farm at Cap Tourmente and had sixty or seventy head of cattle there in 1629.

The number of cattle was increased by the French Minister, Colbert, under Louis XIV, who sent representatives "of the best dairy cows of Normandy and Brittany" to New France. De Tracy also brought some cattle from France when he came at the head of the famous Carignan-Salières regiment in 1665. Many of the cows in the existing herds of Quebec, and particularly the "French-Canadian" breed, which is the only registered pure breed that has been developed on this side of the Atlantic, have descended from these original stocks. As a matter of historical interest, it may be mentioned also that it was in the village of Ste. Marie de Beauce in the year 1882, that the first centrifugal cream separator was used on this continent.

From these beginnings the dairying industry has become well established in all the settled parts of the province; nearly every parish has its cheese factory and creamery. In 1922 there were 717 cheese factories, 734 creameries, 317 combined butter and cheese factories in the province. The annual production of creamery butter in the province in 1922 was 52,529,344 pounds, valued at \$18,110,304. The production of factory cheese amounted to 39,679,901 pounds, valued at \$6,307,-581.

The quantity of butter produced on the farms, known to the trade as dairy butter, is larger than that produced in the creameries, but there are no exact statistics as to the total quantity, nor are there any figures available giving the quantities of milk and cream required for consumption in the towns and cities and also on the farms, but the value of the dairy butter and the milk and cream consumed or exported is estimated to exceed the value of the creamery butter and cheese and thus we have an estimated total value of dairy products for the province of approximately \$65,000,000 annually, on the basis of present prices.

PROGRESS OF THE DAIRY INDUSTRY IN QUEBEC, 1901-28.

	Lbs.		Lbs.		Lbs.
	1901		1921		1928
Milk delivered at factories	863,775,734	1	,104,758,499	8	19,820,407
Cream	11,222,748		70,830,886		97,932,645
Butter manufactured	24,625,000		48,630,403		52,526,248
Cheese manufactured	80,630,199		54,242,735		45,183,970
Butter, value of\$	4,916,756	\$	17,652,481	\$	19,975,556
Cheese, value of\$	7,957,621	\$	9,197,911	\$	9,438,302

This along with milk and cream consumed, skimmed milk, dairy butter, dairy cheese, ice cream, cream and milk exported, brought total value of dairy products in 1928 for the province to \$86,608,680.

FAVOURABLE CLIMATE

The climatic and other conditions throughout Quebec are extremely favourable for the production of butter and cheese of superior quality. Eastern Townships butter and butter produced in some of our local factories have been the Canadian standard of quality for many years. Cheese made in parts of the province has a peculiar quality not found in the cheese from any other part of Canada. The extreme northern point of settlement, around Lake St. John, is noted for the fine quality of the cheese it produces. In short, as good cheese and butter can be made in the province of Quebec as in any part of the world.

There is no danger of over-production in dairy products. Canada has full access to the world's best market, namely, the United Kingdom, and our position in that market is improved as we increase the quantity of our exports. Canadian cheese leads all other imports on the British market in point of quality, and has become recognized as the standard article. The weakest feature of the Canadian butter trade with the Mother Country lies in the comparatively small quantity which we have for export and the irregularity of the supply. If we had ten or twenty times as much butter to export our position would be better, and a relatively higher price could be obtained for the butter in that market, because the English dealer demands a steady supply of uniform quality, so that he may always be assured of having the kind of butter that his customers have become accustomed to. The fact that Danish butter of uniformly good quality is available throughout the year in large quantities is what gives it its strength in the markets of Great Britain. There is every encouragement, therefore, for the province of Quebec to extend the dairying industry to the greatest possible extent.

HUNTINGDON LEADS

In the 1929 Year Book of Statistics published by the Government of Quebec the average sale price for factories of each county is listed. In 1928 the average factory price for butter in the Province was 37.3 cents. In other words, it was about 38 cents a pound; in Huntingdon county the price average among the factories was 38.7 cents—or almost 39 cents a pound.

Think of Huntingdon and you think of a great

Ayrshire cattle breeding centre

Whilst we find Ayrshire herds in goodly numbers in every important Agricultural centre of the Dominion—from the Atlantic to the Pacific—in no other centre do we find as many herds, nor as many leading herds of Ayrshires than we do in the Howick-Huntingdon district of Quebec.

That district has well been called the cradle of the Ayrshire cattle industry in Canada and in addition to having populated the majority of the farms in that district with Ayrshires the Ayrshire men of Huntingdon, of Howick and of Beauharnois district generally have either bred or imported and sent out many animals which have formed the nucleus of many now noted herds in both Canada and U. S. A. Also animals to other lands beyond the seas and, as well, animals which, in other hands, have distinguished themselves as producers and reproducers and show-ring winners in herds scattered all over the American continent.

The farmers of Huntingdon and of the District of Beauharnois generally, are noted for being good farmers and that so many of them chose Ayrshires to populate their farms and therefore to help them in their business, is surely proof positive that the proud title "The Farmer's Cow," a title long and popularly bestowed on the Ayrshire, was a title which was worthily bestowed.

Ayrshire milk is worth more per cow to the large distributing dairies. Consumers in towns and cities want a milk with a deeper cream line on the bottle—a richer quality of milk.

Up to date 7,861 Ayrshires of all ages tested have averaged 4.2% fat.

Ayrshires combine volume and quality in production. Play safe—select a breed for your farm that will give "above the standard" in big volume. In producing high quality milk you can be assured of staying "on the list" year in and year out.

GILBERT McMILLAN, President Huntingdon, Que. FRANK NAPIER, Secretary Ottawa, Ont.

Canadian Ayrshire Breeders' Association

505-6 Banque Canadienne Nationale Bldg., Ottawa, Canada

In that same book under factories producing butter and cheese, according to market value, the average per 100 lbs. of fat in Huntingdon County was 52.11 while the average for the province was 44.53. In this respect Huntingdon lead the province by 2.79, Hull being next in line with 49.32.

The average selling price for butter in Huntingdon County was 37.6 cents while the provincial average was 37.4 cents. Average selling price for cheese in Huntingdon County was 25.5 cents, second highest in the province, Two Mountains leading. This 25.5 cents was 4.3 cents above the average of the province.

MARKET VALUE

Ave	rage per	100 lbs. fat	
Huntingdon		St. Hyacinthe	44.01
Two Mountains		Vaudreuil	43.91
Chateauguay	45.86	Levis	42.03
Beauharnois		Compton	40.82

DAIRYING OUR KEY INDUSTRY

The milch cow is the key to the general prosperity of the Chateauguay Valley district. On every farm are to be found the sleek, well-fed, and well-cared for pure breds or high-class grade cows. In most of the stables milk records are kept of the daily production of each cow, so that the best paying are being singled out. Already this area has a milk production record of 1928 pounds per cow above the Canadian average and 856 pounds per cow above the Quebec average.

The better quality of milk, procured in this section—higher butter fat content and cleanliness command a better market and incidentally better prices. Dairy produce from these counties sell on the Montreal markets at 18% above the Provincial averages.

37,088 cows were milked in 1921 when the complete census was taken. The number has increased somewhat since. In that year 152,-422,219 pounds of milk were produced by these cows. This milk has a cash revenue of \$4,120,289. The amount has increased since for the herds have increased their annual production and the prices for milk have gone up. It is also worth remembering that the 1921 season was noted as the worst in generations, when owing to lack of rain the pastures were burned dry. Thus even at the worst a steady money flow comes in every month of the year—winter and summer. These dairy cows were divided over the three counties as follows:—

Chateaugus	му								12,197	
Beauharno	is								6,159	
In addition	i the	young	stock	on	the	farms,	the	bulls,	steers,	etc.,

The counties of Huntingdon, Chateauguay and Beauharnois, form the wedge of land lying between the St. Lawrence River and the United States Boundary, adjacent to the Island of Montreal. The whole area

bring up the total to 68,323.



Empire Garage Limited

New One Stop Service Station

Cars Trucks Tractors

Huntingdon, Que.

E. G. Mahon

Hay & Grain

Howick, Que.

Maurice H. Patenaude

Watchmaker - Jewellry

St. Chrysostome,

Que.

All kinds of repairs.

WORK DONE WITH CARE

Mécanicien expert

Téléphone No. 52

Station Garage

M. BILLETTE, Prop.

Service Jour et Nuit

Day and Night Service

Huile, Pneus, Accessoires

Oil, Tires Accessories, etc.

HOWICK STATION, QUE.

in consequence is cut off from the rest of the Province. Montreal forms a barrier between the local farmers and those on the North side of the River. Lake St. Francis and the Coteau, Cascade and Cedar Rapids in the St. Lawrence cut off communication with the people of Ontario and North Shore Quebec counties. To the south the U. S. Boundary is the dividing line. In size it is 474,560 acres. Its population is 47,921. (1921 figures).

FARM POPULATION

27,633 persons, according to the 1921 Census, are residents of the farms, and not of villages, towns or cities. That is: over 60% are agricultural workers. The farming population of the three counties is divided as follows:—

Huntingdon	11,428
Chateauguay	10 100
Beauharnois	6,027

In farming, the richness of the soil, now being tilled for over one hundred years, permits the harvesting of the finest crops in the Province of Quebec. In all honesty no man can say or remember of a total crop failure. One crop may fail, but another offsets the scanty growth.

The farmers are well read and well educated. In most cases the farms have been procured by their forefathers from the Crown, and, having been cut out of the virgin forest, tilled and worked by the same family for generations after generation, it is known where to crop for the best returns, and to keep a proper crop rotation. Consequently few farms suffer from bad cropping. It results in permanency of occupation and permits the building up of established credits. It also means that there is no floating population.

BETTER QUALITY PRODUCE

The produce of the farms of this area sell at higher prices than is the rule for the Province at large. On the Montreal produce markets dairy produce from the counties of Huntingdon, Chateauguay and Beauharnois sell at 18% above the Montreal area average. Butcher cattle realize \$3.00 a head more, purebred cattle for stock improvement \$112. more, fruit 20% over general market prices, harvest crops 12%. This is due to two reasons: excellent soil over a level country and modern farming methods.

The advantage is further augmented by two important factors nearness to Montreal and also to the United States markets, and excellent roads. Montreal now draws at least a quarter of its fluid milk supply from this district and with macadamized roads connecting all farms with the railway stations it is possible to market goods at the proper time and to the best advantage.

NUMBER OF FARMS

Reckoning everything over 5 acres as a farm there are 4593 farms in the three counties. Of these 4142 are worked by the owners of the titles. Renters do not exist on any farm over 50 acres in size to any number.



Sold by agents everywhere in Eastern Canada.

Eastern Steel Products [imited

1335 Delorimier Avenue

Montreal

Write us for sample and

estimate giving dimensions of ridge and rafter.

Factories at:

PRESTON

TORONTO

SKYLIGHTS EAVETROUGH CONDUCTOR PIPE CORRUGATED SHEETS GALVANIZED SHEETS METAL GARAGES Etc.



MONTREAL

The average farm is 100 acres in size. In Huntingdon the average size is larger than in Chateauguay, which in turn is larger than that of Beauharnois.

CLASS OF LAND

The general condition of the land in the three counties in acres is:—

TOTAL	AREA		
	Beau.	Chat.	Hunt.
Improved	80,394	121,069	111,518
Unimproved	8,590	45,504	106,485
THE FARMER'S	INVEST	MENTS	

The farmers of the three counties have an aggregate capital investment of \$40,753,523 in farm lands, buildings, machinery and live stock. The division by counties is:—

HUNTINGDON	
Farms\$	4,503,856
Buildings	4,446,484
Machinery	1,245,474
Live Stock	2,300,491
	\$12,496,305
The state of the s	
CHATEAUGUAY	
Farms\$	7,608,292
Buildings	4,566,689
Machinery	1,235,590
Live Stock	1,905,640
	\$15,316,211
BEAUHARNOIS	
Farms\$	6,579,364
Buildings	3,748,861
Machinery	1,572,895
Live Stock	1,039,887
	\$12,941,007

THE STOCK ON THE FARMS

By classifying the stock on the farms it will be seen that the whole dependence of the farming community is placed on the dairy cow. But to give a comprehensive understanding of farm life the following, being the animal holdings in 1921, will be self-explanatory:—

	Beau.	Chat.	Hunt.
Horses	3,689	5,831	5,871
Mules		2	
Cattle	12,481	24,232	31,746
Milch Cows	6,159	12,197	18,732
Sheep	3,145	3,852	2,607
Swine	7,036	9,393	9,988

Poultry	86,527	126,322	129,112
Hives of Bees	2,483	4,573	1,660

HOW THE \$15,000,000 IS RAISED

How do we get fifteen millions a year. It is admitted that some of the figures are estimated, but here are a few of the outstanding sources. And we will treat them in order using official government calculations wherever possible:—

FRUITS

The fruit industry is not a large one in this district. In the Hemmingford area of Huntingdon county and in the vicinity of Chateauguay are found the best fruit trees. Three apple grading outfits are now in operation in the two counties of Chateauguay and Huntingdon. The production figures are:—

Orchard fruits\$	Beau. 26.763	Chat. \$57.886	Hunt. \$50,665
Small fruits	1,763	7,043	2,349
	\$28,526	\$62,929	\$46,193

MAPLE SYRUP

This spring-time harvest is carried out by many farmers throughout the three counties, practically all farms having a sugar grove to supply stove wood for the farms and lumber for new farm buildings. 295,305 trees were tapped in Huntingdon county, 223,750 in Chateauguay county and 90,038 in Beauharnois. The values of the products were:—

																ucos	***
Huntingdon	 .,		 ٠.			 ,			.,						.\$	71,8	09
Chateauguay					٠.			. ,	×				٠.			40,8	60
Beauharnois	 ٠.	٠,	 	 	٠.											27,5	49

\$140,218

The Happy Medium

The Happy Medium in House Furnishings is found in Standard Quality Goods. Above the standard are Fancy Goods, below the standard are Cheap Goods.

Standard Goods keep their appearance longer, give greater service and in the long run are the most economical.

The bulk of our business is built of Standard Quality House Furnishings, the standard of Greatest Satisfaction.

MCNAIR House Furnishing Store Huntingdon, Que.

\$4,822,057

HONEY

Is closely allied with maple products and in the District of Beauharnois is found the leading producer in the Province of Quebec— Chateauguay county. The value of the product sold was:—

Huntingdon	 	 							 					٠.		.\$;	3	55	,2'	77	
Chateauguay																		3	97	,7:	11	0
Beauharnois																		0.00	85	,10	69	
																	•	\$ 2	38	,1	57	

ANIMAL PRODUCTS

Milk takes first place, and ignoring butter products made, the value for the year was:

Huntingdon	\$ 2,684,212
	 1,479,356
Beauharnois	 658.489

LIVE STOCK SOLD

Under this heading will come all animals sold, either for butchering or for improvement of stock. And against it we should calculate for animals imported from the British Isles, the United States and from other parts of Canada. These calculations have been made by an expert, but he admits that he cannot make any claims as to their accuracy. All we know is that we have over 64,000 head of cattle in the District and that carload after carload is being shipped to United States buyers, and that they prefer a cow with a pedigree. Exports of this nature to the United States and other Canadian points have been estimated as follows:—

Sold alive\$	318,275
Slaughtered	537,004
Sold for breeding	492,327
	\$1,347,606

British - American Oil, Company

T. R. BESNER, Agent

Peerless Gasoline - Autoline Oil

Rue Champlain Street — Valleyfield, Que.
Tel. Office 295 ou-or Tel. Résidence 722

FOREST PRODUCTS

Our bush lots are small and the reports by the government give us a comparatively small revenue per farm. A certain amount of timber is sawn into lumber, partly for use on the farms and partly for general sale. A larger amount of wood is used for heating purposes. Bulking it all, the caluculation is that the total revenue from the brush lots is \$285,000. This figures out at an average of less than seventy dollars per farmer. At that it may be excessive.

DAIRY PRODUCTS

Going back again to milk. It has been estimated that the exports of milk in fluid form, and cream shipments included, have a value of \$4,822,057 of this, included all the milk produced, it would work out to about \$1,175 a farm, but it is not intended to include milk sold to local factories, the Quebec government figures for the year 1925 should be added. They are:—

Beauharnois			٠.			 ٠.			 ٠.	•		٠.	٠	٠.		.\$	\$	76,8	98
Chateauguay						 			 									26,8	04
Huntingdon	 		 			 			 					٠.				91,8	33
																	-	\$195.5	25

The foregoing includes all the principal sources of revenue, but there are a few smaller ones among the crops, and also others having a co-relation to farming, such as prizes won at fairs, etc. In all it is doubtful if the sundry items exceed \$100,000. Summarizing the foregoing statements we have a production of:—

Field Crops\$	6,663,381
Fruits	137,648
Maple products	140,218
Honey	238,157
Fluid Milk	4,822,057
Factory Milk	195,535
Live Stock	1,347,606
Wood	285 000

Telephone 71

Established in 1889

P. O. Box 249

High Grade Domestic and Foreign Furs

N. A. OSTIGUY

Importer and Manufacturer of Hats and Furs.

215 Victoria Street.

Valleyfield, Que.

Eggs	
	\$14,417,114
Add to this the increase in live stock on the farms	
	\$14,935,241

This amount of \$14,935,241 should be increased now, for the largest item, field crops is estimated on the basis of the prevailing prices in the year 1921. The Government published a calculation as to average prices basing the prices of 1909-1913 as the unit. That is they took the price in those years as being 100% and alongside placed the average prices in the years that followed. The figures are:—

Crop	Average pri 1909-13 in d				percentag llar price	
Wheat .	\$	1.18	189.8	134.7	140.7	149.1
		.49	179.6	122.4	130.6	124.5
		11.66	248.7	248.7	143.3	74.9
	at	.71	194.4	140.8	140.8	146.5
		.44	227.3	181.8	131.8	443.2
500 17 17		.75	188.0	133.3	133.3	134.7

Putting these figures into simple dollars and cents, we have a comparison between the pre-war average price and the prices of 1925. For later prices, the farmers know the figures better than anyone else.

Pre-	-War Price	1925 Price
Wheat\$	1.18	\$1.76
Oats	.49	.61
Нау	11.66	8.73
Buckwheat	.71	1.04
Potatoes	.44	1.95
Barley	.75	1.01
Peas	1.53	2.64

Everything in Hardware

Try

Glidden's Paints and Varnishes Window Glass and Auto Glass

D. F. McIntyre

Phone 56, — — Ormstown

A Few Local Comparisons

We claim for ourselves one of the finest districts in Canada, and the figures bear us out. Dropping all calculations and adopting only those used by the Dominion officials when in 1921 the national census was taken, we find the following facts in support of our contention:--

Canada	6.18
Quebec	7.55
Beauharnois District	6.
Average amount of improved land per farm:-	
Quebec	52.5%
Beauharnois District	65.9%
Average value per farm—(land, buildings, implements, and	stock):—
Quebec\$	7,969.73
Beauharnois District	8,870.76
Value per acre land:-	

74 - 52 T-		
Quebec	\$	33.38
Beauharnoi	s District	39.48

Value	farm	buildings	ner	farm:-

Average number of persons on a farm:--

Quebec			 	\$ 2,074.00
Beauhar	mois Dist	rict	 	 2,778.00

Value machinery per farm:-

Quebec	 813.47
Beauharnois District	 882.60

Value live stock per farm:-

	Quebec		 895.68
*	Beauharnois	District	 1,163.73

Crop produced per acre:-

Quebec\$	22.23
Beauharnois District	31.28

Milk production per cow:

Quebec\$	95.74
Beauharnois District	111.09

The counties of Huntingdon, Chateauguay and Beauharnois stand at the top in Quebec.

Briefs About Our District

LAGUERRE DRAINAGE CANAL

The Laguerre Drainage Canal at present under construction in the northern section of Huntingdon County will redeem 22,000 acres of fertile land which had been rendered untillable from high waters since the construction of the dam at Valleyfield many years ago.

BEAUHARNOIS POWER DEVELOPMENT

Work on the new Beauharnois development which is within the Gleaner field, is well ahead of schedule. The power house now under construction will be 1,000 feet long when completed.

The hydraulic dredge excavating for the canal moves 60,000 cubic yards of earth and rock daily, and one half of the excavation work has already been completed.

This is the largest single power development in the world. The initial installation will develop 500,000 h.p. and the flow of the river will permit an ultimate expansion up to 2,000,000 h.p. at this site.

With the realization of this project a new industrial pay roll approximating \$10,000,000 a year will come into being.

THE BEAUHARNOIS ELECTRIC

The Beauharnois Electric Co. Ltd., a subsidiary of the Shawinigan Water & Power Co., serves the district.

During the course of the last year a 25,000 volt transmission line from St. Timothée to Beauharnois was erected; sub-station at Valleyfield enlarged; Athelstan-Trout River overhauled; extensions to the distribution system have been made giving service to three villages, four summer resorts, and a large section of farm territory.

A staff of eighty men is employed in various capacities by the company which disbursed approximately \$80,000 during the year in wages and salaries.

Electrical appliances including washers, pumps, radios, etc., have found ready market in the Gleaner field, as a result of the many new electrical lines constructed.

HUNTINGDON'S NEW HOTEL

Huntingdon's hotel, the Huntingdon Chateau, is the finest rural hotel in the province of Quebec and represents a community investment of \$200,000. It is a 65-room fire-proof structure, with large diningroom, banquet hall, private dining-rooms, grill room, and a large lobby. All bed rooms are connected with bath.

For nine months ending with September 1st last, the Chateau proved a good investment by showing a net profit during that period, of \$30,000.

Industries of the District

The Baumert Co. Limited, manufacturers of fancy cheeses, with headquarters in New York City, located a large branch in Huntingdon in 1922. The local factory has branches in Montreal and Toronto. This branch, along with other Baumert factories, was taken over by the Borden interests this last summer.

Hiram Leach & So, manufacturers of high-grade woollen cloth, from Bradford, England, after visiting a number of towns in the province of Quebec, chose Huntingdon as the place to locate their Canadian factory. The mill has been in operation since September 15th, and has been running day and night shifts, to satisfy the demand. Before opening their doors, the Company had orders enough to keep their 60 employees engaged for three-quarters of a year.

The Montreal Cottons Co. Limited, located in Valleyfield, is owned by over 1,000 Canadian shareholders.

Over \$3,200,000 is spent annually in wages, taxes and manufacturing expenses.

Employment is given to over 2500 people. The factory has an equipment of 200,000 spindles and 5,000 looms.

The Brupbacher Silk Mills Limited, has opened a plant at Valleyfield this summer. The building, a model of modern plants, covers some 80,000 square feet. This mill is the only one of its kind in Canada which is a complete automatic unit.

Over 200 people, of which about 125 are female, all recruited from the district, are employed in this mill. A payroll of about \$350,000 annually is represented by this industry.

J. W. Kilgour & Bro. Company at Beauharnois, are manufacturers of household furniture, which have a large overseas trade.

The Howard Smith Paper Mills Limited, that famous and big Canadian manufacturer of bond and printing papers, have a large branch at Beauharnois.

At Valleyfield, a company which enjoys a select and large clientele, is the Valleyfield Coated Paper Mills Co. Ltd.

The Maple Leaf Brewery, Limited was established in Valleyfield in 1929. This brewery is managed by the Sun Trust Co. of Montreal. Mr. Cornell Brown is brew master and has had 35 years experience in this work in New York City before coming to Valleyfield some few years ago.

The Ormstown Exhibition

It is also within the Gleaner field that is annually held what is fast becoming Canada's premier livestock show, namely, the Ormstown Exhibition. Honours received at Ormstown Exhibition are advertised extensively by breeders of purebred livestock, because with such heavy competition of such a high order, purple ribbons, emblematic of championship, obtained there, are worth full value. Exhibitors come from as far east as Prince Edward Island.

This exhibition is going ahead by leaps and bounds, and a new \$16,000 industrial building is being erected for the 1931 show.

Huntingdon is enjoying a period of prosperity, as no town nor countryside of its population, has ever had. Large and up-to-date farm buildings and homes, electrically lighted, are to be seen everywhere. In Huntingdon alone, during the course of a year, large modern garages were built by the British-American, Shell, McColl-Frontenac and Imperial Oil Companies. Twelve dwelling houses were constructed in Huntingdon, a town of 1500, in the past summer. There were many transfers of property. A large modern Customs and Post Office Building is to be erected in 1931. Lots have been bought for the erection thereon of some 30 private homes, during the coming year.

Maple Leaf Brewery

VALLEYFIELD, QUE.

Solicits your patronage for their superior Pale Ale and Cream Porter. This Ale is brewed from choicest Canadian Malt imported Hops and deep well water, free from preservatives or any injurious matter, therefore aids digestion and tones up the nervous system.

NOT A HEADACHE IN A CARLOAD

FEEDS

Bran, Shorts, Middlings, Barley Meal, Gluten, Cottonseed Meal, Oilcake Meal, Brewers' Grains, Sugar Beet Pulp, Lakko Dairy Feed, Montroy Dairy Feed 18% and 24%, Montroy Hog Feed, Feed Wheat, Feed Corn, Corn Meal, Cracked Corn, Buckwheat, Oats, Hay, Straw, Five Roses Flour, Our Best Flour, Snowflake Flour (pastry), Feeding Molasses, Scotch Coal, Smithing Coal.

Thomas Baird & Son Reg'd.

ORMSTOWN, QUE.

Téléphone 42



TOURIST HOTEL

H. PAQUETTE, Prop.

Chambres et Pension

Rooms and Board

Bières et Vins : - :

Beer and Wine

Howick, Qué.

Information re the Trading Territory of the Huntingdon Gleaner

(Published Weekly on Wednesday Afternoon)

Location—County of Huntingdon, and in the electoral district of Chateauguay-Huntingdon, in the district of Beauharnois, Que.

Population—The population in this district is mixed, being English and French. In some of the French-speaking areas in Huntingdon County the people are educated in English and therefore read the English papers in preference to that of their own tongue.

	Huntingdon County population		14,349
	Municipality in which Gleaner circulates		10,430
		English	French
	In Municipalities	5770	4664
	Huntingdon Town	841	701
	No. of Farmers in County, 1945	1047	898
	Total value of farm lands, \$7,883,563.		
	Chateauguay County population		14,912
	Municipalities where Gleaner circulates		5674
		English	French
	In Municipalities	2676	2998
	Villages, DeLery, Chateauguay	370	1041
	Villages Ormstown, Howick, St. Chrysostome	860	1237
	No. of Farmers in County, 1231	308	923
	Total value of farm lands, \$13,677,068.		
	Beauharnois County population		21,876
	In the County of Beauharnois only 207 Eng	lish-spea	king farmers
are	to be found, of this number 60 are subscri	bing to	the Gleaner.
	Valleyfield population		9,268

English population, 934; French, 8334. The Gleaner is at present read by 53 per cent of the English families in Valleyfield.

RUFUS KELLY

Huntingdon, Que.

Phone 110.

Taxi and Truck Service — Hard Coal always in stock.

Dealer in Singer Sewing Machines — Layton Pianos

Farm machinery of all kinds. Binder Twine.

What The Forest Means To The People

Each year, at this season, we bend our full attention to try to influence public opinion in favor of the protection of our forests, for each year finds our stands of timber more exposed to the fire hazard. This protection of our finest wealth is particularly necessary, not only because the forests plays in the economy of the country a role of the first magnitude, not only because it furnishes remunerative employment to a large proportion of our population, not only because it is the source of a flourishing industry which has called into existence many plants (or mills and factories), not only because it contributes to regulating the water flow, and thus saves the water for the various industries dependent on it for their power. But we can say that all the improvements which can be made in the interior of the forest, either through judicious cutting, reforestration, or scientific methods of forest management, would have no reason to exist, or would be bound to be failures, if fire had free scope in the forest. The conservation of the forest has always held the first place in governmental administration, in other words since the Government is, in effect, the guardian of natural resources not only for the present generation, but also for those which will follow.

Quebec Department of Lands & Forests

Hon. Honoré Mercier, Minister.

Deputy-Minister, F. X. Lemieux

CIRCULATION

Huntingdon County	1382
Chateauguay County	523
Beauharnois	181
Outside Trading area	332
Paper sales per week	50
Weekly distribution of sample copies	100
Total	2568

The weekly press run of the Gleaner is always 2700 or more. The extra papers being used for advertising purposes, etc.

INDUSTRIALS

Huntingdon—Baumert Co. Limited, manufacturers of fancy cheese; Listers Limited, diabetic flour; Municipal Service Corporation, lumber and building materials, sash and door factory, grist mill; O'Connor Bros., road contractors; National Machine Co.; several Creameries; Tully Lumber Co.; Huntingdon Gleaner Inc.; Dawson Electric Grist Mill; Hiram Leach & Son.

Athelstan—Sash and Door Factory; Grist Mill, Barrel Factory; Sheffield Farms Ltd.

Dewittville-Saw Mill and Grist Mill.

Ormstown—Brick Yards; Ormstown Machine Works; Borden Farm Products.

Howick—Farmers' Telephone Co.; Tully Lumber Co., lumber yards and Electric Grinding Mills.

St. Timothee-Shawinigan Hydro Power Plant.

Beauharnois—Howard Smith Paper Mills; Kilgour Furniture Factory.

Valleyfield—Montreal Cotton Co. Ltd.; Canadian Bronze Powder Works; Valleyfield Coated Paper Mills; Rosen Bros. Mfg. Tailors; T. Laniel, Aereated Waters; J. W. Ferland, Aereated Waters; McDonald & Robb, Ltd., Flour Mills; Valleyfield Canning Co.; Maple Leaf Brewery; Brupbacher Silk Mills Ltd.

The Royal Theatre

Valleyfield, Que.

is equipped with Northern Electric Sound Talking Pictures.

After the show visit the Cosy Parlor Restaurant in the Royal

Theatre Building.

Rue Victoria Street, - Valleyfield, Que.

Stores in Gleaner trading area, including only the larger stores in Valleyfield:

Automobiles (and sub agents)	8
General Merchants	25
Departmental stores (in Valleyfield)	2
Departmental stores (in Huntingdon)	1
House Furnishings	4
Hardware	4
Garages	15
Radio Dealers	5
Gent's Furnishings and Merchant Tailors	15
Jewellers	5
Drug Stores	2
Bakeries	13
Fruit Stores	2
Novelty Stores	2
Theatres	2
Hay and Grain Dealers	3
Furrier	1
Lumber Companies (outside of Valleyfield)	6
Cigar and Tobacco (jobber)	3

Newsdealers in all towns.

Railroads—Huntingdon is at the junction of the New York Central and Canadian National Railways. The N. Y. C. is the main line between Montreal and New York City. The C. N. R. is a branch line running from Montreal to Massena, N. Y. Huntingdon is 48 miles from Montreal by rail. Huntingdon is on the main highway connecting Montreal with Malone, N. Y., and other U. S. points.

Miscellaneous Detail—The soil in the Chateauguay Valley in which the Gleaner circulates is of clay and particularly adapted to dairy farming.

R. GAUMOND

56 Rue Ste-Cécile

Telephone 670

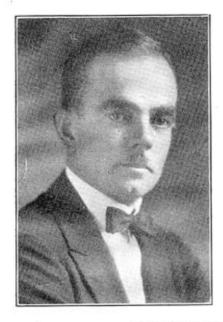
Valleyfield, Que.

Fine Pastry — Patisseries de fantaisie

Spécialité: Gateaux de Noces et de Fêtes

Pain au Lait

Specialty: Wedding Cakes and Birthday Cakes Home-made Milk Bread



MR. J. A. RACICOT

Road engineer for the Quebec Roads Department in Beauharnois District.

QUEBEC SPEED LIMITS

Touring cars: 20 miles an hour within city, town and village limits; 30 miles in open country.

Autobus: 20 miles an hour within city, town and village limits; 30 miles an hour in open country.

Commercial vehicles: With solid tires, 8 miles an hour loaded; 10 miles an hour light. With pneumatic tires: 12 miles an hour loaded; 15 light.

Limit for all vehicles: 8 miles an hour on curves, on steep grades, at road crossings and on bridges.

FULL STOP AT LEVEL CROSSINGS

The Quebec Legislature has adopted a regulation providing that, before driving a motor vehicle over a level crossing the person who is driving such vehicle must bring it to a stop for a moment near such crossing, and then, start in low gear. This provision does not apply, however, in the case of tramway tracks, nor in the case of a level crossing while in charge of a signalman, or when equipped with gates, or signals automatically indicating the approach of a train.

That regulation having to be enforced by the Minister of Roads, the latter requests the co-operation of all motorists.

ARTICLES FREE OF DUTY

According to the United States Tariff Regulations, residents of the United States returning from Canada may bring in free of duty articles up to \$100. in value, acquired for personal or household use, or as souvenirs or curios, if not intended for sale. Each member of a family is entitled to this exception of \$100. Articles included within such exemption must be declared.

THE TOURIST TRAFFIC

Despite the economic depression prevailing in the United States, the year has been everything considered, a good one as regards automobile touring in the Province of Quebec. The number of foreign cars entered into the Province of Quebec during the first ten months of the year rose to 710,832, as compared with 608,923 for the corresponding year of 1929—an increase of 101,909 autos, or 16.7% in 1930.

In 1929—75,130 cars were entered through ports in Huntingdon County while last year there were 89,885 entered, an increase of 14,755 cars or 19.63%. The entries through our county form 12.65% of the total number of foreign cars entering the province. Of the entries at ports in this county 59.57% of this number stayed from 2 days to 2 months.

CANADIAN CUSTOMS REGULATIONS

For a period of sixty days a motorist who is a resident of the United States may bring his car into Canada for touring purpose only and return to the United States either by the port of entry or by any other port, without having to file a bond with the Canadian Customs officials. All that is required is that he fills in at the Customs Office on the border, on entering Canada, a form in which particulars are given respecting his car. This form is made out in triplicate; two copies are retained by the Customs Officer, the other, retained by the motorist, is to be surrendered to the Customs Officer at the port of exit on leaving Canada.

The motorist should carry with him the automobile registration card identifying his car, as this must be displayed on demand of the Custom officials.

We are always Cash Buyers

of

Live and Dressed Poultry — Strictly Newlaid Eggs
Maple Syrup and Sugar
When you have anything to offer
Write:—

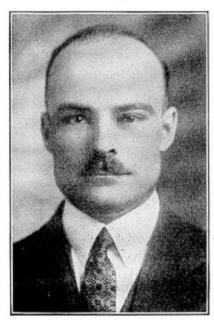
GUNN, LANGLOIS & COMPANY, Limited

Wholesale Poultry and Provision Merchants

Montreal — Canada

QUELQUES PROPOS AGRICOLES

Par L. de G. PELLETIER, Agronome



L. de G. PELLETIER

A la demande de M. l'éditeur de cet annuaire il me fait plaisir de parler un peu de l'agriculture de notre district.

Grâce à l'esprit d'initiative et de progrès des habitants de notre coin de la province, grâce aussi à la fertilité naturelle de notre sol, à notre climat et à la facilité d'accès à nos grands marchés nous pouvons bien dire que notre agriculture est plutôt prospère et que nos cutlivateurs se tirent bien de la crise actuelle dont tout le monde se plaint.

Nous savons cependant que la perfection reste encore à atteindre dans bien des domaines.

La base de notre agriculture dans Quebec est l'industrie laitière, elle est particulièrement bien implantée dans notre région.

Le cultivateur de la vallée de la Chateauguay a toujours été

soucieux du bon égoutement de sa terre et depuis nos étés pluvieux de ces dernières années semble y apporter encore plus de soin.

Les demandes se font de plus en plus nombreuses d'aide pour cours d'eau dont le coût serait trop onéreux pour les intéressés. D'importants travaux de drainage sont actuellement en voie d'exécution dans le district, nommons les trois principaux: la rivière Laguerre, la rivière St-Louis, le Norton Creek, d'autres moins importants seront exécutés sous peu. Ces travaux d'égoutement augmenteront la valeur des terres et permettront de mettre en culture des étendues de terrain jusqu'ici improductif.

L'emploi de la chaux et des engrais chimiques, prêché depuis quelques années, devrait d'ici peu prendre une certaine importance. Nos vieilles terres sont un peu fatiguées, souvent acides et les engrais naturelles ne suffisent pas toujours à faire donner un plein rendement à certaines cultures, d'où la nécessité de fertilisants complémentaires; lesquels ne devraient être achetés qu'après analyse des sols.

Une bonne rotation devrait aussi être suivie. Les avantages en sont de mieux distribuer les récoltes, mieux utiliser les engrais, obtenir de meilleurs rendements, de mieux distribuer le travail et de se débarrasser plus facilement des mauvaises herbes. Parler d'industrie laitière c'est aussi parler de bétail laitier, notre région est bien dotée à ce point de vue. Dans les trois comtés composant le district de Beauharnois on peut compter environ 60,000 têtes de bétail pur ou croisé, dont plusieurs bêtes de grande valeur.

Cette région a depuis longtemps été reconnue comme un centre d'élevage intensif, renommé pour la qualité de son cheptel. C'est ici qu'a été créée la première zone pour l'éradication de la tuberculose bovine dans la province de Quebec, et la deuxième au Canada. Les cultivateurs avaient compris de suite l'importance d'une telle mesure.

De tous les coins de la province on vient chercher ici de bons sujets reproducteurs pour mettre à la tête des troupeaux, si bien que feu l'honorable M. Perron pouvait dire au banquet donné en son honneur par les directeurs de l'exposition de Ormstown en juin dernier, qu'on pourrait trouver dans presque tous les troupeaux de race pure de notre province une ou plusieurs têtes provenant de notre région.

Il reste cependant encore beaucoup de travail à faire en élevage. Il serait pourtant facile et peu dispendieux pour chaque cultivatuer de se pourvoir d'un bon reproducteur et les gouvernements offrent des primes généreuses comme encouragement. Ce travail d'amélioration s'accentue chaque année et prend une ampleur qui finira par emporter tout le monde.

L'alimentation rationnelle, la bonne alimentation a aussi son importance.

Le contrôle laitier nous permettra de découvrir qu'elles sont les vaches du troupeau qui paient et celles qui nous font perdre de l'argent, il devrait être plus pratiqué.

La comptabilité agricole devrait être plus en honneur sur les fermes. Il n'est pas une maison d'affaires qui n'aie sa comptabilité, qui ne connaisse son coût de revient ou de production. Pourquoi n'auriezvous pas la votre? Vous sauriez au juste quelles sont vos meilleures sources de revenu et où va votre argent.

L'industrie chevaline pourrait aussi être quelque peu développée. Nous importons chaque année pour au delà de \$12,000 de chevaux des autres provinces notamment de l'Ouest qui ne nous envoie pas toujours ce qu'il y a de mieux et de plus . . . jeune.

L'industrie de la pomme prend de plus en plus d'importance et dans peu d'années nous serons un district à vergers de belle réputation. Rares sont les endroits plus favorables à cette culture que les collines de Franklin, Havelock et Hemmingford.

En terminant ces quelques réflexions je dirai: Connaissons nos possibilités et efforçons nous de les développer.

Que 1931 soit pour chacun de vous une année heureuse et prospère.

La Région du District de Beauharnois et ses Sites Industriels.

Par Gontran Saintonge. Avocat, Valleyfield, Que.



GONTRAN SAINTONGE

La région du District de Beauharnois, dans son ensemble, est reconnue comme une zone presque essentiellement agricole, dans laquelle se trouvent disséminés des centres de distribution urbains d'importance relative.

Elle comprend les trois comtés de Chateauguay, de Huntingdon et de Beauharnois.

Du point de vue géographique, c'est une plaine immense, unie, laquelle se prolonge jusqu'à la chaîne de montagnes bleuâtres des Adirondacks, mais qui s'accidente graduellement vers le sudquest du comté de Huntingdon.

Cette région est sillonnée par des rivières, peu ou pas exploitées jusqu'ici pour fins industrielles, par de nombreux cours d'eau, par le vieux canal de Beauharnois et par ce nouveau canal en voie de construction, entreprise gigantes--Photo by E. Gendron que qui attire l'attention du pays

entier, et qui portera aussi le nom de Beauharnois. Cette région est encore boisée en plusieurs endroits. La surface du sol est arable pour la plus grande partie et propre à la grosse culture ainsi qu'à la culture maraîchère. Cette surface, quant au reste, est, soit rocheuse ici et là, soit de roc solide, spécialement dans certaines parties du comté de Beauharnois: roc siliceux propre à la fabrication de la vitre, roc calcaire propre à la pierre de taille ou à être employé dans les travaux faits en béton.

Du point de vue ethnographique, les Canadiens de langue franvaise composent la majorité des habitants et vivent en parfaite harmonie avec leurs compatriotes de langue anglaise, qui forment un noyau assez considérable. La population est saine, laborieuse, économe, vivant des excellents principes et des bonnes traditions reçus des premiers colons qui ouvrirent cette région au progrès dès le début du dix-neuvlème siècle. Dans les centres où se trouvent les agglomérations d'une certaine importance, comme Beauharnois, Huntingdon, et Valleyfield, la main-d'oeuvre y réside en abondance, vivant soumise aux lois, respectueuse de l'ordre et de l'autorité. Les relations entre le patron et l'ouvrier sont des meilleures. L'instruction y est donnée largement et facilitée, tant en anglais qu'en français, dans des écoles des plus modernes, et partout les croyances religieuses des uns et des autres sont respectées et ont leur libre cours.

Le comté de Chateauguay est, sans contredit, un comté agricole. On y trouve de très belles terres, de beaux troupeaux et de gras pâturages. L'industrie laitière y progresse sensiblement. Ce comté ne renferme pas d'endroits stratégiques de quelque importance et avantageux pour l'établissement de grandes industries. Les villages d'Ormstown, de Ste. Martine, d'Howick et de St. Chrysostome sont cependant des centres attrayants, où de petites industries appropriées pourraient prospérer: de la mise en conserve, par exemple, de la pêche encore, laquelle est très abondante aux environs de la ville Chateauguay. En outre, ce comté offre surtout de nombreux endroits de villégiature enchanteurs le long de la rivière Chateauguay et sur les bords du lac St. Louis, ce qui aide au succès du commerce local.

Le comté de Huntingdon est celui par excellence de l'industrie laitière florissante, et celui où l'on consacre beaucoup d'attention à l'élevage des animaux de race. On y trouve aussi de magnifiques vergers. L'industrie du cidre pourrait y être développée avec profit. Ce comté cependant est plus industrialisé que son voisin, le comté de Chateauguay. Il comprend, dans ses limites, la Ville de Huntingdon, au sein de laquelle se sont établies des industries qui progressent. La ville elle-même, assise à cheval sur la rivière Chateauguay, est bien administrée, jolie, et elle dispose d'énergie électrique en quantité suffisante pour ses besoins, et même pour répondre à la demande qu'exigerait l'établissement de nouvelles usines et à des taux abordables. Ses voies de communication terrestre sont des plus faciles. Par contre, elle est privée de communications fluviales. Elle est un centre pour les campagnes environnantes. Il ne faut pas oublier le village d'Hemmingford, situé à l'extrémité du comté, où le commerce du bois se fait sur une haute échelle. Comme les comtés de Chateauguay et de Beauharnois, celui de Huntingdon est desservi, au point de vue électricité, par la Beauharnois Electric Company, filiale de la Shawinigan Water and Power Company, aujourd'hui la plus grande protectrice d'énergie électrique dans la province de Québec.

Le comté de Beauharnois s'industrialise de plus en plus. Cependant il comprend encore une très grande superficie du sol riche en culture; la tendance s'accentue vers la spécialité de la culture maraîchère. Le comté renferme deux centres industriels: la Ville de Beauharnois et la Cité de Valleyfield.

La Ville de Beauharnois possède deux industries d'une certaine importance, celle du papier, la Howard Smith Paper Mills Ltd., et celle des meubles, la J. W. Kilgour & Bros. Ltd.; un manufacturier de cette dernière catégorie, cherchant un site industriel, y trouverait une maind'oeuvre très habile et toute préparée pour ce genre d'ouvrage. L'industrie de la vitre y trouverait, dans les environs, de la matière première en assez grande abondance. Cette ville est bâtie le long du lac St. Louis: c'est dire que ses communications par eau sont excellentes; par

chemin de fer, sans être directe avec tous les grands centres pour le service des passagers, ses communications pour le service du fret sont avantageuses.

La Cité de Valleyfield, pour terminer par cette dernière, est le grand centre industriel et le principal de toute la région du District de Beauharnois. Elle en est le Chef-lieu au point de vue judiciaire. Bien que plus jeune que sa soeur, la Ville de Beauharnois, elle a grandi plus vite et compte maintenant une population d'environ 11,000 âmes.

Valleyfield doit sa naissance à la construction, vers 1842, du canal de Beauharnois, qui la traverse dans toute sa largeur, lequel, de canal servant originairement à la navigation, est devenu affecté à la production d'énergie électrique. Cette cité s'appelait autrefois Pointe-du-Lac, parce que sise au fond d'une magnifique rade, au pied du lac St. François, une des grandes étendues d'eau qui forment le débit du fleuve St. Laurent. Elle devra son essor dans la voie du progrès, et ici l'histoire se répète, à la construction de ce nouveau canal, du nom de Beauharnois comme l'ancien, dont les travaux sont actuellement en cours; c'est une des admirables conceptions du génie civil moderne. Une fois terminé, il développera près de deux millions de forces et pourra servir en même temps à la navigation à eau profonde.

Depuis plusieurs années, Valleyfield compte de nombreuses industries, attirées par les avantages indiscutables et les sites merveilleux qu'elle offre aux manufacturiers, soit dans ses limites, soit dans ses environs. Pour n'en citer que quelques-unes: la Montreal Cottons Limited, le plus grand plan de coton de tout le Dominion, la Valleyfield Coated Paper Mills Ltd., la Canadian Bronze Powder Works Ltd., la seule industrie du genre au Canada et sa filiale, la Valleyfield Iron Works and Foundry, la Maple Leaf Brewery, la Valleyfield Creamery, la McDonald & Robb Co. Ltd., meunerie, la Brupbacher Silk Mills Co. Ltd., une des plus grandes manufactures de soie du Dominion et nombre d'autres encore.

Elle offre cet avantage de la construction d'édifices avec économie, à cause de la nature du sol. Le coût de la vie y est relativement meilleur marché qu'ailleurs; les taxes foncières sont les moins élevées, si on en compare le taux avec celui des autres villes de la Province. Les ouvriers n'ont pas encore senti le besoin de se syndiquer et travaillent en paix et avec contentement. On y trouve le logement confortable à bon marché. L'eau y est excellente; en un mot, la Cité de Valley-field n'a rien à envier, au point de vue hygiénique et beauté, à n'importe quelle autre cité de la province.

Située en ligne directe à 25 milles des Etats-Unis, à 35 milles de Montréal, à 300 milles à l'est de Toronto, 90 milles d'Ottawa, elle est un centre industriel logique et occupe une position enviable à tous égards. Bâtie au fond d'une rade ouvrant sur le Lac St. François, son havre peut donner abri à de nombreux vaisseaux et communique directement par eau profonde avec les Grands Lacs et avec les ports de l'Atlantique. Ses chemins de fer, le New-York Central et le Canadien

National, la relient directement tant au point de vue du service des passagers que de celui du fret avec tous les centres, à peu d'heures d'intervalle.

Mais ce qui fait surtout de Valleyfield un centre industriel des plus attirants, c'est la grande quantité d'énergie électrique dont elle peut présentement disposer et dont elle disposera sûrement avec le parachèvement des immenses travaux de la Beauharnois Power Corporation. Elle est donc en mesure de fournir la quantité qui pourra lui être demandée par de nouvelles industries qui désireraient venir s'y établir, et elle peut leur offrir cette énergie à des prix qui défieront probablement toute concurrence.

La région du District de Beauharnois compte donc beaucoup de sites propices à l'érection d'industries, surtout cette partie du comté de Beauharnois comprise entre la Cité de Valleyfield et la ville de Beauharnois. Il n'y a nul doute que dans un avenir prochain nous y verrons quantité de hautes cheminées s'élever dans les airs et laisser échapper de gros nuages de fumée qui nous rappelleront une activité fébrile et annonceront la région de Beauharnois comme un nouveau pays de cocagne.

Valleyfield Iron Works

Valleyfield, Que.

Grey Iron, Brass, Bronze and Aluminum castings, rough and machined.

Montreal Office 1102 University St.

Valleyfield Tel. 174

Tel. LAncaster 9688

Telephone 219

Chateau Salaberry

Valleyfield, Que.

"A Home Away From Home"

50 Chambres Avec Eau Chaude et Hot and Cold Water Fau Froide 30 Avec Bain

50 Rooms in Every Room 30 Baths

Special Sunday Dinners

A. Paquin, Manager

Canadian Bronze Powder Works Ltd.

Valleyfield, Que.

Gold and Aluminum Powders

Bronzing Liquids for painting tanks, roofs, Stables, Barns, Houses, etc.

Montreal Office 1102 University St.

Valleyfield Tel. 174

Tel. LAncaster 9688

Principal Events of Year 1930

Jan. 1st—Six children of Albert Usereau perish in fire at Franklin caused by overturned lamp.

Jan. 1st.—Saureur Gosselin appointed special Agronomist for a new Co-operative Society of 90 farmers in the County of Chicoutimi.

Jan. 1st-Huntingdon and K. of C. play first hockey match of season, result K. of C. 2, Huntingdon 1.

Jan. 1st—Beauharnois Power purchase 1 50-ton and 15 1-ton dericks, also 50,000 feet of 26 inch pipe for suction dredge.

Jan. 1st-Homes receive boxes from Xmas tree benefit.

Jan. 1st-Silver wedding anniversary of Mr. and Mrs. R. A. Arthur.

Jan. 4th—Ormstown and Huntingdon played first league hockey game, result tie 5 all.

Jan. 11th-Robb trophy won by Howick Rink.

Jan. 11th—Valleyfield scores a 1-0 victory over Ormstown in league hockey.

Jan. 15th—School Inspector Charles McBurney died suddenly from heart attack.

Jan. 17th—Mrs. Logan's rink, Howick, won in district ladies bonspiel.

Jan. 15th—Thieves busy at Ormstown, 63 hens stolen from Alb. Parkinson.

Jan. 18th—Huntingdon won first home league match from Valleyfield Empires 2 to 1.

Jan. 18th-Wm. Muir was found drowned in Chateauguay River.

Jan. 22nd-Robb curling cup final won by Howick.

Jan. 24th-Hinchinbrook Broomolists down Elgin. Rink nets \$80.

Jan. 25th—Empire Hockey Club win 1-0 game from Huntingdon at Valleyfield.

Jan. 25th—Seizure of American alcohol coming into Canada by way of St. Chrysostome.

Jan. 27th-D. J. O'Connor was elected M. P. by acclamation.

Jan. 28th—Huntingdon-Ormstown league game ended in tie 3 all. Jan. 29th—School burned at Connaught.

Feb. 5th—Societies in the presbyterian Church Valleyfield, raised \$5,386 in four years.

Feb. 7th—Gilbert McMillan elected president of Canadian Ayrshire Breeders' Assn.

Feb. 8th—Valleyfield Empires won hockey league match from Ormstown 9 to 2.

Feb. 11th—Holstein Club has surplus. Sales Manager reported many inquiries for better grade stock.

Feb. 12th—Howick United Church reports a good year, having over \$1,000 in treasury.

Feb. 5th—Ludger Codebecq, K. C., Mayor of Valleyfield, in his inaugural address advocated a clean city. J. A. McDonald is in charge of finances.

Feb. 12th-Beauharnois rail bill approved.

Feb. 5th—Patrol leader J. H. Walley, 1st Valleyfield Troop Boy Scouts was given the Silver Cross, a gallantry award.

Feb. 15th—Ormstown lost to Valleyfield Hockey Club at Ormstown in last game 2-1.

Feb. 15th—Huntingdon Hockey Club on tour of the Townships win one game and lose two.

Feb. 17th—Howard S. Ross, K. C., spoke on World Unrest at Huntingdon Board of Trade banquet.

Feb. 19th—Rev. J. B. Cropper, D. D., gave a lecture on India in St. Andrew's Presbyterian Church.

Feb. 19th-Wine to the value of \$400. seized at Cussons lines.

Feb. 22nd—Weredale Players, played in United Church Hall Valleyfield, to a crowded house.

Feb. 25th-Huntingdon curlers tie for first place at Toronto.

Feb. 25th—Rev. James Patterson, D. D., celebrates his 100th birthday.

Feb. 27th-J. W. Logan of Howick appointed J. P. for the district of Beauharnois.

March 1st—Sixty breeders gather at Boyce farm for the Holstein Club field day.

J. O. CLERMONT, Limitée

MARCHANDS DE BOIS GROS ET DETAIL LUMBER DEALERS WHOLESALE AND RETAIL

MANUFACTURIERS DE PORTES ET CHASSIS SASH AND DOOR FACTORY

- - - TEN-TEST - - -

Telephones: Office 154

Residence 213

Valleyfield, Que.

March 3rd-125 people sat down to an old fashioned Irish stew supper at the K. C. rooms.

March 5th—Huntingdon curling team won four out of nine games at Toronto.

March 8th—Today's heavy snow storm broke 41 poles in this dist.

March 12th—Mr. Neil Sangster of Ormstown, died this morning following a paralytic stroke.

March 6th-Enthusiastic meeting held in interests of the proposed new high school for Huntingdon.

March 15th—\$40,000 fire at Valleyfield, the home property of Edouard Hébert being a total loss.

March 15th—Ormstown curling club captured the Lord Elgin trophy.

March 13th—Mrs. Aranfly Kefoury, formerly of Montreal and Valleyfield, died in Vancouver at the age of 117.

March 19th—Governments to grant \$58,000 each for the new Laguerre Canal.

March 21st-Birthday Howick curling rink celebrated.

March 19th—N. A. Ostiguy loses entire business property by fire, loss \$150,000.

March 20th—Provincial police seize fifteen slot machines in Beauharnois.

March 22nd—Hunter Bros, sell their tinsmith shop to Laberge & Laberge of Malone.

GARAGE PERRON

Fireproof Heated Garage

Agents:

For Chevrolet, Oldsmobile, G. M. C. Trucks

Repairs of all kinds carefully executed under the control of experienced mechanics. Fenders straightened, bodies rebuilt and painted as new, towing night and day.

Storage by week or by the month-Open all night.

GARAGE PERRON

Z. Perron, Proprietor.

Telephone 653

24 Rue du Marche

Valleyfield

March 26th—A power line is to be built between Sorel and Valleyfield.

March 26th-New Zealand dairymen are visiting this district.

March 28th-Baseball league has been formed in this district.

March 28th-A 5c to \$1.00 store has been opened in Valleyfield.

March 27th—Curlers hold banquet for champions at Chateau, Huntingdon.

April 1st-Customs at Trout River now give 24 hour service.

April 1st-Beauharnois Canal construction is now in full swing.

April 5th—Laguerre Canal dredging accepted by County Council. April 8th—Wallace Merson came near death by being gored by

April 8th—Wallace Merson came near death by being gored by a bull.

April 9th—The old Moir Hall to be demolished to make room for an oil and gas station.

April 10th-500 fans attended boxing bouts in the O'Connor Hall.

April 12th-St. Johns Guild nets \$170. from apron fund and tea.

April 13th—At 12.58 midnight there was a partial eclipse of the moon.

April 11th-Dairymen's Association hold field day and banquet.

April 21st-Chas. Lamb's store entered by burglars.

April 21st-S. J. McKee found dead in his home at Havelock.

April 17th-Two boys killed on level crossing at St. Constant.

April 23rd—Huntingdon Chateau prepares to serve 1000 meals at Easter.

Fondé en 1902

Established in 1902

Machine Shop

ISAIE QUENNEVILLE, Prop.

Mecanicien — Modeleur

Oxy-Acetylene Welding Shafting, Gas Engines

and

General Machine Work

Storage Batteries Charged and Repaired.

105-111 St. Lawrence St.,

Tel. Bell 123-J.

Valleyfield

April 24th-Sangster sale of cattle.

April 26th-The funeral of John W. Logan at Howick.

April 25th—Residence of Wm. Simpson, Rockburn, had narrow escape from destruction by fire.

April 30th-Wm. Arthur & Son sale realized \$10,100.

May 2nd-Annual meeting of Valleyfield bowlers held.

May 2nd-Arbor day in Huntingdon.

May 3rd-Rev. Dr. Peever visits old parishioners.

May 7th—Government to maintain bridges on highways and main roads.

May 11th-Three barns at W. Waldie's burned.

May 14th—Mrs. W. V. Spinks first district customs inspectress at Trout River.

May 14th—Tenders are called for the dredging of the Laguerre Canala.

May 14th—Huntingdon post office site settled, building will face on Bouchette St.

May 18th—The Ladies' Curling Club were presented with a \$100. cheque from Lord Atholstan.

May 20th—The Board of Trade hears Thompson and Sweezey of the Beauharnois Power Corporation.

May 21st—The Bowling Club nets \$340.00 from the play "Sweetwater Trail" given by local talent.

FINDLAY HOTEL

Huntingdon, Que.

20 well furnished Rooms Excellent cuisine

Unsurpassed for Steaks and Chops

Special meals arranged on short notice for private parties

Special rates for Commercial Travellers

American or European plan

S. G. Blackman, Prop.

Formerly of Ritz-Carleton Hotel, Montreal.

May 22nd—Two McKeegan boys drown while fishing near Ormstown.

May 21st-Ex-students Association formed in Huntingdon.

May 22nd—Fire Chiefs from Montreal and this district visit Huntingdon.

June 1st-Dr. Hutchinson honored by St. Andrew's Church. Bronze memorial dedicated to former pastor.

June 4th—Huntingdon Gleaner issues an illustrated supplement. May 29th—30th annual convention of W. C. T. U. met at Frank-lin centre.

June 3rd-Schedule for bowling drawn.

May 31st-Huntingdon wins ball game from Ormstown 14-8.

June 3rd—Mr. and Mrs. Noel Reynolds of St. Agnes, celebrate golden wedding.

June 5th-Miss Mable Anderson of Howick wins Robb bursary.

June 8th-Rev. Wm. Stevens preaches to Masons.

June 7th-Dr. J. C. Moore given Conservative nomination.

June 10th-Ormstown Fair opens and in full swing.

June 10th-Mr. and Mrs. Louis Leblanc fifty years wedded.

June 9th-Work commenced on Brupbacher Silk Mills, Valleyfield.

June 17th—Frank J. Baumert, founder of Baumert Co., died in New York City.

June 15th-Lawrence Leblanc drowned in Trout River.

June 16th-Bowling green, Huntingdon, has formal opening.

OIL - GAS - TIRES

Phone 61

Central Garage

Ormstown, Que.

J. C. Levac, Prop.

Repairs Welding Towing

June 18th—Hon. J. L. Perron promises \$8,000 for Ormstown Industrial Building.

June 18th—Hiram Leach & Son woollen mill to locate in Huntingdon.

June 22nd-Huntingdon Convent closed.

June 23rd—J. Parent, Beauharnois Electric Co., was seriously injured at St. Agnes.

June 22nd—Jos. Dibble of Malone, was killed in auto accident south of Trout River. N. Y.

June 28th—Hon. R. B. Bennett makes an address in Ormstown for Dr. J. C. Moore.

July 1st-Valleyfield celebrated Dominion Day in fitting style.

June 25th-H. T. Cunningham's dispersion sale nets \$6,975.

July 2nd-Hiram Leach & Son have nine months work ahead.

July 8th-Valleyfield rolls bowls over Huntingdon 74-44.

July 7th-Presbyterian Leaders' Conference finished.

July 9th-\$4,100 granted for roads in Hemmingford.

July 14th—Good programmes feature Chautauqua in Huntingdon.

July 13th-Mgr. Allard of St. Martine feted by parishioners.

July 16th—Cheques of \$29,744 were received this morning for road work in this district.

July 11th-Rev. Duncan inducted at Franklin.

July 15th—D. McCrimmon saved man from drowning at Lake St. Joseph near Quebec.

Armand R. Santoire

General Store

Magasin General

Terms Cash

Condition Comptant

Only One Price

Un Seul Prix

Complete Assortment of Men's and Ladies' Goods

Assortiment Complet pour Dames et Messleurs de plus Hautes Nouveautés

St. Chrysostome, P. Q.

Téléphone 26

July 18th-Chautauqua concluded successfully on Friday.

July 19th-Huntingdon won at baseball from Ormstown 13-9.

July 21st-Nomination day.

July 23rd-Laguerre canal is under way.

July 23rd—Beauharnois Corp'n reports canal construction ahead of schedule.

July 24th-Roch Lalonde thrown from pole by electric shock.

July 26th—Deeds passed for Huntingdon public building property.

July 27th-Malone defeated Huntingdon at baseball score 9-1.

July 28th-Gasoline tank explodes at Valleyfield.

July 28th—Dr. J. C. Moore, Conservative, elected for Chateau-guay-Huntingdon.

July 30th—Huntingdon ladies bowl at Ormstown and win by 2 points.

Aug. 1st-St. Chrysostome bank robber makes escape, was later recaptured.

Aug. 5th—Huntingdon bowlers win first victory over Chateauguay 24-16.

Aug. 6th—Beauharnois Construction has moved big volume, 4,-000,000 cubic yards to date.

Aug. 6th—Kenneth Maclure of Beauharnois leads the Province in school examinations.

Aug. 5th-Ayrshire field day held at Senneville, Que.

Aug. 10th—Runaway boat at Beauharnois regatta dumps driver, is captured by A. J. Gariepy.

Augmentez la ponte en soignant vos poules avec les Increase your egg production by feeding

Produits - CARONA - Products

préparés sous la direction d'experts.

Spécialités: grains choisis, charbon de bois, huile et farine de foie de morue, craie, etc.

Consultez gratuitement notre instructeur avicole diplômé. prepared by experts.

Specialties: choice grains, poultry chalk, charcoal, cod liver oil and meal, etc.

Submit your problems to our poultry expert.

E. W. CARON

Téléphone: HArbour 2116

145 Des Commissaires Est,

MONTREAL

Aug. 13th-Boy Scouts return from camp.

Aug. 9th-Stolen boat engine recovered by C. M. Oney, two Indians charged with theft.

Aug. 15th-13 inches of hail at Franklin.

Aug. 14th—65 Huntingdon people entertained by R. O. Sweezey at inspection of Beauharnois canal.

Aug. 16th—Operatives of Hiram Leach & Son arrive in Huntingdon.

Aug. 17th-4,000 saw motor-boat races at Beauharnois.

Aug. 17th—The two and a half year old son of Mr. and Mrs. S. Quenneville drowned at St. Anicet.

Aug. 17th-Physicians hold outing at St. Anicet.

Aug. 20th—Montreal firms receive orders for 11,000 tons steel for Beauharnois Canal.

Aug. 20th—The Industrial Building at Ormstown is to be built by Simpson and Barrington.

Aug. 22nd-Church picnic at Taylors grove.

Aug. 25th-Mrs. Dr. J. O. Langevin died suddenly in Montreal.

Aug. 27th—Lord Atholstan \$1,000 scholarship awarded to Clarence McCoy.

Aug. 27th—Stanley Island near Cornwall has been open for 50 yrs.
Aug. 27th—Fruit Packing Plant busy at Covey Hill.

Aug. 27th—Inspector Cavanaugh of Montreal catches at 57-lb. Maskinonge at Port Lewis.

La Cremerie de Valleyfield

Beurre Pasteurisé

Pasteurised Butter

Creme Glacée de Toute Essence of
All Kinds

Valleyfield Creamery

Aug. 29th-Sunday School picnic held at Rockburn.

Sept. 1st-Duck hunting season opens.

Sept. 1st-St. Louis Fair and Labor Day.

Sept. 1st-Barns with crop burn at Jos. Sloan's, Rockburn.

Sept. 3rd-Malone Fair shows profit this year.

Sept. 3rd—D. A. Cairns receives horse awards at Ottawa and Sherbrooke.

Sept. 3rd—D. A. McCormick wins 21 first prizes at Sherbrooke with his string of Clydesdales.

Sept. 3rd—Dr. Moore offers Silver Cup for heavy draft team, St. Martine Fair.

Sept. 3rd—Valleyfield celebrates inauguration of new lighting system.

Sept. 5th—Joseph Legault, 68 years of age, struck by motor car near St. Stanislas, died almost instantly.

Sept. 5th-Sousa's Band is in Malone.

Sept. 6th—Archie S. Hayter and son injured by blasting powder. Sept. 10th—Apple tree in bloom on farm of Mr. and Mrs. Lawrence McEwan, Kensington.

Sept. 10th-Huntingdon Fair opens.

Sept. 10th—E. J. Ness of Howick wins Silver Medal in the Merite Agricole competition.

Sept. 14th—Mgr. Langlois Confirms 184 children of St. Joseph's Church.

Dr. O. E. Caza, M. D., C. M.

Physician - Surgeon

Surgeon at Hotel-Dieu Hospital, Valleyfield

Dr. J. E. Caza, D. D. S.

Surgeon - Dentist

X-Ray and Transillumination

Phone 158 Offices in Kelly Block

HUNTINGDON, QUE.

Sept. 15th—Beauharnois Power Corp'n has started foundation for power house.

Sept. 14th—Frank Curtiss, N. Y., was killed near Jno. Newman's farm, Malone highway.

Sept. 14th-26 babies were at Huntingdon Fair clinic.

Sept. 17th-Alison Cunningham wins Royal Victoria scholarship.

Sept. 17th-Rockburn peach tree bears choice fruit.

Sept. 19th-James McKell, Riverfield, loses home by fire.

Sept. 19th—Mr. and Mrs. Geo. Murphy, Dewittville, celebrate the 25th anniversary of their wedding.

Sept. 24th—Three men hurt when truck they were riding in collided with a Beauharnois Construction engine.

Sept. 25th—Convention of the Frontier Sabbath School Association held at Dundee.

Sept. 27th—Robert Howe, aged 74, plays baseball at Hinchinbrook. Sept. 27th—Dr. Percival, Quebec Director of Education, addressed teachers convention in Huntingdon.

Sept. 30th-Annual meeting of Huntingdon Hockey Club.

Oct. 1st-Brupbacher Silk Mills at Valleyfield now operating.

Oct. 1st-T. B. Pringle re-elected Vice-Pres. Canadian Ticket Agents' Association.

Oct. 1st-W. L. Carr wins Merite Agricole Silver Medal.

Oct. 1st—Bullet lodges in lung of Clarence Baird when he slipped from a box on which he was standing to shoot pigeons through the window of stable.

50 Rooms and Baths 50 Chambres avec Bain Established 1845 Garage in connection Garage pour 50 Automobiles

LAROCQUE HOUSE

VALLEYFIELD, QUE.

(Charette & Desforges, Props.)

The oldest established and most "home-like" hotel in Valleyfield has enjoyed a large and ever increasing patronage of tourists and salesmen.

When in Valleyfield make this modern and up-to-date hotel your headquarters.

Beer and Wine served with meals. Bière et vin servis aux repas.

Le Plus Grand et le Meilleur Hotel.

"A REAL HOME WHEN AWAY FROM HOME"

Excellent Cuisine Excellente Raoul Charrette, Manager Hot and Cold Water Eau Chaude et eau froide Oct. 2nd-Barns burn at George Benn's, Dundee.

Oct. 6th—Archibald Muir, Jr., Silver Medal agriculturist and political worker buried.

Oct. 8th-Automobile roads are to be kept open to Montreal this winter.

Oct. 7th-Garden Club makes awards at Ormstown.

Oct. 12th-Ripe strawberries are picked at Ormstown.

Oct. 12th-Fire sweeps barns of Robt. Donnelly, Huntingdon.

Oct. 15th-Two rose bushes are in bloom at the home of Mr. and Mrs. Michaud, Huntingdon.

Oct. 15th-Angus McNaughton dies in Montreal.

Oct. 15th-Prizes for bowling presented at Ormstown.

Oct. 17th—Carl McKinnon of Hogansburg, N. Y., dies shortly after crash on Malone highway.

Oct. 18th—Malone Dutch Treat Club held meeting and luncheon at Chateau.

Oct. 22nd—County Council entertained on Laguerre dredge.

Oct. 25th-Montreal won from Huntingdon at Rugby score 3-1.

Oct. 28th-District meeting of Rebekahs at Huntingdon.

Oct. 28th-Nomination day. Gordon W. Scott and M. B. Fisher.

Oct. 23rd-John Speck gored by bull, attack of dog saves his life.

Nov. 1st-Camillien Houde spoke in this district.

Nov. 3rd-Hon. L. A. Taschereau spoke at Huntingdon.

Nov. 4th—Martin B. Fisher was elected M.L.A. for Huntingdon Co. on the Conservative ticket.

HUILE

TEL. 18 Sonnez 3

GAS

Garage Central

F. LARICHELIERE, Prop.

Ste. Martine, Que.

All kinds auto repairs - Welding

Agents for Pontiac

Nov. 4th-Grandmothers day observed.

Nov. 5th-Martin B. Fisher tendered a reception at Hemmingford.

Nov. 4th-Frank Ferry killed by car in Verdun.

Nov. 6th-Wm. Rea hit by auto when driving mail.

Nov. 7th-175 couples at Academy Ball at O'Connor Hall.

Nov. 11th—House and barns burn at Beaver on former W. C. McArthur farm.

Nov. 10th—Armistice observance at Valleyfield during the evening when a wreath was placed on the memorial tablet in the City Hall. Last Post sounded, speeches and a veterans parade.

Nov. 12th-Prizes given to Valleyfield Lawn Bowlers.

Nov. 13th-Hon. G. W. Scott named as Councillor by Cabinet.

Nov. 17th-Hiram Leach & Son start double shifts.

Nov. 18th—Holstein breeders' banquet at Huntingdon Chateau.

Nov. 19th—Taylor Bros. make big sweep at Sherbrooke Winter Fair. Out of 131 birds, brought back 130 prizes.

Nov. 22nd—Local Teachers' Association formed, Principal J. B. MacMillan President.

Nov. 26th-There are now 2,617 men employed at Beauharnois.

Nov. 27th-Hon. A. Godbout sworn in as Minister of Agriculture.

Dec. 2nd—Women's Institute addressed by Mrs. J. H. Miller, Mrs. W. L. Carr and Mrs. Roy Cooper.

BURKE'S INN

Ormstown, Que.

1927 -- 1931

Exclusive and Restricted.

Good food carefully selected.

Dec. 5th-Mr. Lucien Latour and Miss Berthe Leboeuf drowned, when auto plunged into rapids at St. Timothee.

Dec. 6th—Roy Clark arrested for forgery in bank at Hemmingford. Dec. 10th—W. L. Carr re-elected to directorate of the Holstein-Friesian Association.

Dec. 10th—Janet T. Greig decorated "Officier d'Academie" by French Minister of Education.

Dec. 10th—Ormstown Exhibition annual meeting report a very successful year. Annual meeting of District of Beauharnois Livestock Breeders' Association at Ormstown well attended. R. R. Ness re-elected president.

Dec. 14th—Christmas Tree League formed at Huntingdon. Dr. H. R. Clouston, president.

Dec. 14th—South Western Quebec Curling Association held meeting at Howick.

Dec. 16th—One workman killed and two seriously injured by dynamite explosion at St. Louis de Gonzague. The dead man is Nick Anderzoraski of Montreal.

Dec. 17th—Huntingdon Hockey Club will play exhibition games only this season, no league being formed.

Dec. 17th—Subscription list opened at Gleaner Office. Lord Atholstan donates \$10.00 for Xmas tree. Beauharnois Electric Co. will light tree free.

T. A. LANIEL

Watchmaker, Jeweller, Optometrist Horloger, Bijoutier, Optométriste

The Famous Tavannes Watch

Repairs — Reparations

Work guaranteed - Travail garanti

12 Nicholson St.

Valleyfield, Que.

Dec. 17th—Howick-Huntingdon Ayrshire Club hold banquet in Chateau, 150 attended.

Dec. 17th—Two little girls injured by dynamite explosion at Rockpurn, Irene aged 6 and Gladys aged 5, daughter of Wm. Simpson.

Dec. 17th—Beauharnois Power Corp. to keep 500 men employed during winter months.

Dec. 19th—School dance held at Hemmingford was attended by large number from this district.

Dec. 23rd—Community Xmas tree at Athelstan met with great degree of success.

Dec. 24th—A. P. Gardiner, a son of Dundee, has written "A Romance of Old Dundee."

Dec. 24th—Xmas Tree League extend cheer to needy, \$133.00 in cash received and many contributions of food and raiment. The K. of C. Huntingdon gave \$25.00 towards fund.

Dec. 26th—Charles McCaig, aged 50, killed in auto accident near Huntingdon, driver held responsible for accident.

Dec. 27th—Armand Robert, 19, of St. Barbe and Geo. Leblanc, 21, of St. Timothee, injured in Montreal when their car collided with a truck.

Dec. 29th—Officers of Chateauguay Lodge, No. 36, A. F. & A. M. for the coming year were installed.

Dec. 31st—No word received from Alex. Legault of New Erin who disappeared the 23rd December.

PIERRE BARITEAU, Prop.

Telephone 32

COMMERCIAL HOTEL St. Chrysostome, Que.

First class rooms and meals at all hours Chambre et pension de première classe Repas à toutes heures

The Home of Travelling People La Maison Moderne pour Touristes et Voyageurs

If you are a true Canadian

you will read newspapers daily and weekly.

It matters not what your occupation is; it is essential that you read the papers to keep informed.

Newspapers know they must write reports in a concise and attractive form for your convenience.

Therefore

Send your subscription money to us and we in turn will send you daily or weekly newspapers that will fill your requirements.

Huntingdon Gleaner and Montreal Daily Star for \$5.50 per year.

Huntingdon Gleaner and Montreal Gazette for \$6.00 per year.

Maclean's Magazine \$2.00; Family Herald and Weekly Star \$1.00; Ottawa Farm Journal \$1.50 or Toronto Saturday Night \$4.00 per year.



Mr. Gilbert McMillan

President of the Canadian Ayrshire Breeders' Association and Laird of "Springburn" which is also a Gold Medal Farm.



Springburn Farm to the left of the Malone-Montreal Highway No. 4. Many of the fields along the Highway in this area are underdrained and typifies the aggressiveness of the farmers in this area.

BIRTHS

December:-

- 30, 1929-A son to Mr. and Mrs. D. L. Kelly, Huntingdon, Que.
- 30, 1929-A daughter to Mr. and Mrs. J. A. Lunan, Kensington, Que.

January:-

- 3. 1930-A son to Mr. and Mrs. Wm. Lumsden, Massena, N. Y.
- 4. 1930-A daughter to Mr. and Mrs. Jno. Koski, Huntingdon.
- 7, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. Geo. D. Goldie, Montreal.
- 8, 1930-A son to Mr. and Mrs. J. Lazure, Massena, N. Y.
- 9, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. Willard Simpson, Rockburn.
- 9, 1930-A son to Mr. and Mrs. Robt. Whyte, Hallerton.
- 16. 1930-A son to Mr. and Mrs. A. W. Evans, Boyd Settlement.
- 23, 1930-A son to Mr. and Mrs. Wm. R. Simpson, Rockburn.
- 30, 1930-A son to Mr. and Mrs. Fernie Beattie, Hemmingford.

February:-

- 1, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. Wilfred M. Kelly, Huntingdon
- 2, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. A. Rember, Ormstown.
- 9, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. E. Pringle, Rockburn.
- 13, 1930-A son to Mr. and Mrs. E. Rosevear, Rockburn.
- 13, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. L. Merkley, Ormstown
- 15, 1930-A son to Mr. and Mrs. A. Normandeau, Tupper Lake, N. Y.
- 22, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. Floyd S. Rugar, Ormstown.

March:-

- 14, 1930-A son to Mr. and Mrs. Ed. McCaffrey, Ormstown.
- 24, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. Younie, Brysonville.
- 28, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. J. R. McKell, Riverfield.

April:-

- 3, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. J. T. Gamble, Oshawa, Ont.
- 15, 1930-A son to Mr. and Mrs. Geo. A. Beattie, Verdun, Que.
- 21, 1930-A son to Mr. and Mrs. Wm. McKinnon, Franklin Centre.
- 25, 1930-A son to Mr. and Mrs. Arch. McGregor, Huntingdon.
- 30, 1930-A son to Mr. and Mrs. J. D. Ferguson, Dundee.

May:-

- 3, 1930-A son to Mr. and Mrs. A. G. Robb, Huntingdon.
- 5, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. E. L. Kearney, Saranac Lake.
- 25, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. Edwin Leahy, Huntingdon.
- 29, 1930-A son to Mr. and Mrs. Earle McNiece, Montreal.
- 31, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. H. C. Barter, Newington, Ont.

June:-

- 7, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. Allen F. Pierce, Huntingdon.
- 8, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. Geo. A. Goldle, Rockburn.
- 9, 1930-A. daughter to Mr. and Mrs. E. G. McCracken, Toronto.
- 19, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. Robt. S. Beattie, Glenelm.
- 20, 1930-A son to Mr. and Mrs. Robt. J. Steele, Rockburn.
- 20, 1930-A son to Mr. and Mrs. Armand Longtin, Huntingdon.
- 21, 1930-A son to Mr. and Mrs. D. L. Macfarlane, Glenelm.
- 24, 1930-A son to Mr. and Mrs. Wilson E. Grant, Montreal.

July:-

- 1, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. W. F. Prescott, Montreal.
- 4, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. Andrew Riel, Huntingdon.
- 8, 1930-A son to Mr. and Mrs. George Riel, Huntingdon.
- 8, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. M. L. Taylor, Saranac Lake.
- 13, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. S. Guerin, Ormstown.
- 16, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. Harold T. Stevenson, Franklin.
- 19, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. Jas. A. Cullen, Allan's Corner.
- 22, 1930 -- A son to Mr. and Mrs. T. L. Irving, Laguerre.
- 29, 1930—A son to Mr. and Mrs. Bert Brownrigg, St. Johns, Que.
 - 2, 1930-A son to Mr. and Mrs. Fred C. Moore, Dewittville.
 - 3, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. Earle Henderson, Ormstown.
 - 4, 1930-A son to Mr. and Mrs. M. Maither, Brooklet.
 - 4, 1930-A daughter to Dr. and Mrs. E. N. Moore, Rockburn.
 - 10, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. W. L. Carr. Huntingdon.
 - 12, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. John Murphy, Lee's Corners.
 - 15, 1930-A son to Mr. and Mrs. Roy Stevenson, Franklin Centre.
 - 21, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. W. E. Rice, Cornwall.
- 25, 1930—A son to Mr. and Mrs. Emile L. Fournier, Huntingdon September:—
 - 10, 1930-A son to Mr. and Mrs. James Smythe, Huntingdon.
 - 13, 1930-A son to Mr. and Mrs. J. W. Peddie, Howick.
 - 14, 1930-A son to Mr. and Mrs. Albini Deschamp, St. Agnes, Que.

HOTEL HEBERT

ORMSTOWN, QUE.

Malone-Caughnawaga Highway

Chambres - 10 - Rooms

Avec eau chaude et eau froide. With hot and cold water.

Comfortable and Home Like

D. HEBERT, PROP.

PHONE 78

ORMSTOWN, QUE.

- 20, 1930-A son to Mr. and Mrs. W. J. Arnold, St. Agnes de Dundee.
- 20, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. W. J. Maither, Brooklet.
- 21, 1930-A son to Mr. and Mrs. W. A. Fennell, Athelstan.
- 22, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. Jas. A. Dawson, Huntingdon.
- 23, 1930-A son to Mr. and Mrs. W. A. McNaughton, Huntingdon.
- 24, 1930-A son to Mr. and Mrs. D. R. Pincott, Kitchener, Ont.
- 26, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. Robt. Turnbull, Hemmingford.
- 26, 1930-A son to Mr. and Mrs. A. G. Elder, Inchkeith, Sask.

October:-

2, 1930—A daughter to Mr. and Mrs. J. I. McWilliams, Shawinigan. 27, 1930—A son to Mr. and Mrs. Wm. H. Shorey, Cornwall, Ont.

November:-

- 9, 1930-A son to Mr. and Mrs. R. A. Tedstone, Montreal.
- 9, 1930-A son to Mr. and Mrs. Bruce Lanskail, Vancouver, B. C.
- 14, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. T. W. Stowell, St. Agnes.
- 15, 1930-A son to Mr. and Mrs. Ernest Duheme, Glenelm.
- 16, 1930-A son to Mr. and Mrs. Richard Ouimet, Dewittville.
- 16, 1930-A son to Mr. and Mrs. J. A. Tallon, Quebec.
- 19, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. Elmer A. Robinson, Lacolle.
- 21, 1930-A son to Mr. and Mrs. Earl MacNaughton, Hemmingford
- 28, 1930 A son to Mr. and Mrs. J. J. Newell, Dunraven Que.
- 29, 1930-A son to Mr. and Mrs. J. B. Allan, Havelock.

December:-

- 1. 1930-A son to Mr. and Mrs. J. C. Hyde, Huntingdon.
- 8, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. Jas. Watt, Covey Hill.
- 12. 1930-A daughter to Mr. and Mrs. E. C. Martin, Huntingdon.
- 12, 1930-A son to Mr. and Mrs. W. Grant, Huntingdon.
- 15, 1930-A son to Mr. and Mrs. Raymond Bourdon, Covey Hill.
- 17, 1930-A daughter to Mr. and Mrs. Frank Carriere, St. Agnes.
- 25, 1930-Twin sons to Mr. and Mrs. A. L. Elliott, Ormstown.
- 27, 1930-A daughter to Mr. and Mrs Melvin Hamilton, Valleyfield.

LA LOUISE CAFE

ALCIDE SOUCY, Prop.

60 Rue Ste-Cécile St. En Face du Market Hotel

> Repas à Toutes Heures Liqueurs Douces Cigares et Tabac Aussi: Chop Suey

Valleyfield, Que. Tel. 531.

Meals at All Hours Soft Drinks Cigars and Tobacco Also: Chop Suey

MARRIED

Oscar Boyer to Pearl A. Murphy, Dec. 26th, 1929, Malone, N. Y.

Wm. A. Clark to Helena I. Cleland, Dec. 23rd, 1929, Montreal, Que. Stephen Fitzsimonds to Wilhelmine Rein, Dec. 24th, 1929, Fond du Lac, Wisconsin.

Harold N. McKenzie to Helen I. Kelly, Jan. 8th, 1930, Huntingdon, Que. John H. Miller to Abigail L. Collupy, Dec. 26th, 1929, Kingston, Ont. Francois Latreille to Irene Legros, Jan. 21st, 1930, St. Anicet, Que. Clyde E. Day to Elizabeth M. Kelly, Jan. 28th, 1930, Los Angeles, Calif. Wm. A. Clark to Edith M. Ball, Feb. 12th, 1930, Lethbridge, Alta. D. McGerrigle to Myrtle Nussey, Feb. 5th, 1930, Ormstown, Que. Hugh C. Smaill to Mary S. Frith, March 5th, 1930, Regina, Sask. Stanley B. Why to Mina M. Rowe, March 15th, 1930, Philadelphia, Pa. J. Lincoln Johnson to Mrs. L. Logan, April 7th, 1930, Huntingdon, Que. J. R. Lemieux to Adrienne Desjardins, April 21st, 1930, Valleyfield, Que. Eugene Scott to Mary A. Goodfellow, April 11, 1930, N. Y. City. Odilon Vincent to Juliette Reid, May 21st, 1930, Ormstown, Que. Benny Coccio to Anna M. Cappiello, June 2nd, 1930, Huntingdon, Que. John Morris Hunter to Agnes Hope Stewart, June 7th, 1930, Huntingdon. Charles Chartrand to Laureanna Daoust, June 17th, 1930, Valleyfield, Neil Henderson to Georgina Rousselle, June 18th 1930, Renfrew, Ont. Floyd R. Stevenson to Mabel Paxton Cullen, June 21, 1930, Georgetown. Wm. Baird to Muriel P. Brethour, June 25, 1930, Huntingdon, Que. Carl Brockway to Genevieve Finnegan, June 30th, 1930, St. Anicet, Que. George Lamitie to Josephine Langlois, June 23rd, 1930, Malone, N. Y. R. Watson Sellar to Gwendolyn Boyd Gawley, July 5th, 1930, Ottawa. Harry S. Sweet to Agnes Lumsden, July 12th, 1930, Huntingdon, Que. Dr. H. C. Graham to Gladys A. Mills, July 22nd, 1930, Montreal, Que. Weldon G. MacWirter to Eva P. Vaincourt, July 19th, 1930, Ormstown. Wm. W. Wood to Lois Roy, August 2nd, 1930, Ormstown, Que. Rev. C. J. McGerrigle to Frances Beatrice Adams, Aug. 1st, 1930, Magog. Wm. L. Benson to Jean W. Edwards, Aug. 30th, 1930, Woodbridge, N. J. Victor A. Christiansen to Lillis M. Blair, Aug. 20th, 1930, Cassville. Philip E. Conners to Mary I. Murphy, Sept. 18th, 1930, Huntingdon. Frank D. Ferry to Margaret Anderson, Sept. 11th, 1930, Montreal, Que. Robt. J. Merson to Lena A. Elliott, Sept. 17th, 1930, Brysonville, Que. Wm. C. Hicks to Alice C. Tannahill, Sept. 20th, 1930, Ormstown, Que. Peter Prendergast to Tomasina R. Deans, Sept. 13th, 1930, Hemmingford Robt. A. Wright to Hilda M. Hodge, Sept. 20th, 1930, St. Laurent, Que. Ashley B. Elder to Ruth F. Smellie, Sept. 27th, 1930, Huntingdon, Que. Charles E. Mohan to Claire A. Baker, Sept. 23rd, 1930, Montreal, Que. Philip Stack to Gladys W. Thompson, Sept. 26th, 1930, Dewittville, Que. Burton A. Rankin to Elizabeth I. VanVliet, October 4th, 1930, Dewittville Stewart McLeod to Gwyneth Cullen, October 11th, 1930, Ormstown. Percy G. C. Backus to Ellen Patton, Oct. 11th, 1930, Toronto, Ont. Charles C. Carson to Marjorie E. Wilson, Oct. 15th, 1930, Athelstan. L. T. Hooker, D.D.S., to Hazel B. Henderson, Oct. 11th, 1930, Oshawa. Romeo Daignault to Juliette St. Onge, Oct. 28th, 1930, Huntingdon, Que. Wm. T. Henry to Ethel Oliver, Oct. 24th, 1930, Montreal, Que. Herbert Patenaude to Margaret I. Frier, Oct. 28th, 1930, Franklin, Que. Allan Maynard to Grace Keddy, Oct. 23rd, 1930, Champlain, N. Y. Robert Heaton Thompson to Muriel Hunter, Nov. 15th, 1930, Huntingdon Robert S. Koppel to Margaret H. Reid, Nov. 12th, 1930, Huntingdon. Ernest D. Cunningham to Louise E. Cappiello, Nov. 29th, 1930, Valleyfield Charles Feeny to Angeline Morrissette, Nov. 25th, 1930, Ormstown, Que. Thos. Tannahill to Vivian Davidson, Nov. 15th, 1930, Verdun, Que. Mr. Lyman E. Leahy to Gladys Jeanne Veitch, Dec. 11th, at Fargo, N.D. W. C. McGibbon to Margaret Florence Cameron, Dec. 10th, Huntingdon. Wm. B. Morrissey to Gladys Pearl Lewin, Dec. 10th, Long Lake, N. Y.

Rousselle's Bakery

Always recognized for its "Quality"

Soda Fountain - Soft Drinks Chocolates - Cigars, etc.

BESNER & CHASLE



18-20 Nicholson St. Valleyfield, Que.

Phone

Bureau 16 Office Magasin 34 Store

A. H. BESNER, Phone 159

J. C. CHASLE, Phone 141

Ferronneries et Quincailleries, Peinture, Vitres, Poêles et Charbon

Gros et Détail.

Shelf and Heavy Hardware, Paint, Glass, Stoves and Coal.

Wholesale and Retail.

A Complete Line

Rust Proof Stable Equipment

Not affected by climatic conditions.

Hip Roof Creosoted Wood Stave Silos

Recommended by Department of Agriculture

Self Oiling Windmills

Gears run in bath of oil; eliminates climbing tower to oil.

Just oil once a year.

Pneumatic Water Pressure Systems

City advantages to Country Homes-Automatic.

Machine Made Wood Pipe

From four to twenty inches in diameter, low cost of installation—last indefinitely.

Wood Tanks

For all purposes. Made in any size or shape, from B. C. Fir, Redwood, Yellow Pine or Cypress.

Complete Lot Galvanized Stable Equipment Fittings—Rust Proof—Best Available

Large catalogues on request, descriptive of our complete lines.

Ontario Wind Engine & Pump Co. Ltd.

389 ST. PAUL STREET WEST, MONTREAL. HEAD OFFICE:—: TORONTO, ONT.

DIED

Elizabeth F. Clark, age 88, December 29th, 1929. Wm. M. Cappiello, age 46, December 24th, 1929. Mary Dalviel Copeland, age 79, December 21st, 1929. Wm. Craik, age 80, December 16th, 1929. Moses Downer, age 52, December 20th, 1929. Christina Vance, age 86, December 17th, 1929. Sarah M. Glen, age 64, January 2nd, 1930. Ellen I. Laird, age 65, December 12th, 1929. Stanislas Laprade, age 68, December 30th, 1929. Sarah C. McEwen, age 92, Dec. 28th, 1929. Jos. Primeau, age 80, January 4th, 1930. Catherine McKeegan Cavanagh, age 65, January 4th, 1930. Elizabeth Walker Cluff, age 69, January 14th, 1930. Sarah Jane Cowan, age 83, January 13th, 1930. Mrs. Leslie R. Goodfellow, age 31, January 2nd, 1930. Ellen Moriarity, age 80, January 20th, 1930. William Muir, age 74, January 18th, 1930. Elizabeth F. Murphy, age 63, January 17th, 1930. Newton Rebecca Elder, age 85, January 20th, 1930. Wm. Hueston, age 91, January 24th, 1930. Mrs. John G. Rennie, age 96, January 23rd, 1930. Arthur Rosebush, January 28th, 1930. Andrew Simpson, age 52, January 16th, 1930. Mary Hamilton Steen, age 64, January 11th, 1930. Geo. Blair, age 69, February 2nd, 1930. Jos. Grenier, age 79, January 15th, 1930. Jas. R. Hamilton, age 61, February 3rd, 1930. Mrs. Bridget Kennedy, age 92, February 2nd. 1930. Hiram Kennedy, age 70, January 27th, 1930. Adelard Lechance, age 23, January 30th, 1930. Mrs. Frank Hendricks, January 25th, 1930. John Joseph McCallum, age 45, February 2nd, 1930. Margaret McD. McKeough, age 79, January 31st, 1930. Jas. Millar Thompson, age 59, January 11th, 1930. Canon J. Primeau, age 68, February 3rd, 1930. Mrs. Donald Macfarlane, February 14th, 1930. Roch Primeau, age 68, February 9th, 1930. Mrs. David Benjamin, February 21st, 1930. Mrs. T. A. Cunningham, age 67, February 16th, 1930. Maxime Gregoire, age 92, February 10th, 1930. Mrs. Edward Thompson, age 36, January 15th, 1930. Annie E. Ellerton, age 77, March 4th, 1930. John Ledoux, age 70, March 9th, 1930. Bertha J. Mabon, age 24, March 6th, 1930. John O'Leary, age 86, March 1st, 1930. Neil Sangster, age 66, March 12th, 1930.

Ida B. Stewart, March 10th, 1930.

Mrs. Jno. Wilson, age 83, March 6th, 1930.

Isaac S. Chase, age 83, March 7th, 1930,

Mrs. Louis Gauthier, age 67, March 11th, 1930.

Mrs. Richard House, age 78, March 10th, 1930.

J. A. Henry, age 47, March 18th, 1930.

Mrs. Patrick Smith, age 73, March 18th, 1930.

Mrs. Jonathan Sparrow, age 83, March 13th, 1930.

Frederick Bruck, March 18th, 1930.

Mrs. Wm. Johnston, age 72, March 26th, 1930.

Jos. O. Kelly, March 24th, 1930.

Mrs. Leandre Malette, age 81, March 24th, 1930.

Joan E. Tedstone, age 2, March 22nd, 1930.

Mrs. Archibald P. Cameron, age 68, March 26th, 1930.

John Cunningham, age 78, April 2nd, 1930.

Alexander Laundrie, age 81, March 23rd, 1930.

Mrs. (Dr.) C. H. Wells, age 72, March 30th, 1930.

John Younie, age 66, April 1st, 1930.

Mrs. Simeon Cooper, age 92, April 6th, 1930.

Wm. I. Elder, age 58, April 2nd, 1930.

Jas. A. Cowan, age 64, April 4th, 1930.

Thos. E. Whittall, April 14th, 1930.

Mrs. John A. Beattie, April 17th, 1930.

James Elliot, age 66, April 19th, 1930.

Alfred E. Fisher, age 83, April 19th, 1930.

Frederick Johnston, age 57, April 12th, 1930.

Catherine M. Murchison, age 67, April 12th, 1930.

Allen W. Stark, age 58, April 19th, 1930.

Mary Ann Graham, age 85, April 24th, 1930.

Beatrice A. Donnelly, age 19, April 22nd, 1930.

Mrs. Geo. Biggar, May 5th, 1930.

Mrs. Geo. W. Bouck, age '9, May 4th, 1930.

J. O. Clermont, age 46, May 4th. 1930.

Mrs. Jno. Henderson, age 68, April 13th, 1930.

Mrs. A. G. Lockhart, age 28, April 30th, 1930.

Donald Smith, age 13, May 4th, 1930.

Jane Walker, May 19th, 1930.

Mrs. James Ferns, age 82, May 10th, 1930.

James Sherriff, age 80, May 8th, 1930.

Wm. Chambers, age, 72, May 26th, 1930.

Mrs. Robert Ewart, age 71, May 24th, 1930.

Luella A. Finnegan, age 18, May 20th, 1930.

Mrs. Wm. Hall, age 83, May 26th, 1930.

Mrs. Wm. A. Hunter, age 55, May 23rd, 1930.

Mrs. Jas. McCallum, age 78, May 28th, 1930.

Emmett McGill, age 42, May 23rd, 1930.

Mrs. Alex. Niven, age 64, May 20th, 1930.

David Pringle, age 79, May 23rd, 1930.

Dudley R. Welch, D.D.S., age 53, May 24th, 1930.

Mrs. Cyril L. Weston, May 25th, 1930.

Cassie Long, age 66, May 25th, 1930.

Mrs. Alexander Laundrie, age 79, May 28th, 1930.

Archibald Macdonald, age 75, May 31st, 1930.

Mrs. W. W. Smith, June 1st, 1930.

Mrs. Ran. Dunn, June 5th, 1930.

Wm. H. Hooker, age 73, June 4th, 1930.

Mrs. Jno. Smythe, age 94, June 4th, 1930.

Jas. D. Stewart, age 60, June 6th, 1930.

Andrew Swanston, age 80, June 5th, 1930.

Mrs. Frank Dunning, June 21st, 1930.

Raeburn S. Dunlop, age 16, June 25th, 1930.

Mrs. Margaret H. Lawrence, June 3rd, 1930.

Ernest R. Denham, June 29th, 1930.

Mrs. Oliver Leblanc, age 83, June 4th, 1930.

Mrs. Wm. Hanson, age 74, July 7, 1930.

Robert Wilson, age 75, July 2nd, 1930.

James Dunn, age 67, July 9th, 1930.

Wm. D. Fraser, age 82, July 12th, 1930.

Mrs. Jas. Dempsey, age 80, July 28th, 1930.

Jas. Cunningham, August 4th, 1930.

Wm. A. Jack, age 64, July 24th, 1930.

Archibald W. Swan, age 62, July 30th, 1930.

Mrs. Geo. Beattie, age 76, August 6th, 1930.

Mrs. Xavier Dorais, age 60, July 31st, 1930.

Ida May Painter, age 25, August 13th, 1930.

Jas. Logue, age 69, August 15th, 1930.

Patrick A. Curran, August 15th, 1930.

Mrs. Dr. J. O. Langevin, age 40, August 25th, 1930.

Wm. F. Cookman, age 52, August 27th, 1930.

Mrs. W. J. Finn, August 21st, 1930.

Mrs. Robt. Greig, age 88, August 25th, 1930.

Patrick McDonough, September 1st, 1930.

Jas. Simpson, age 80, August 24th, 1930.

Mrs. Mark C. Walsh, age 75, Sept, 1st, 1930.

Mrs. W. H. Sargeant, age 83, September 5th, 1930.

Antoine Caza, Jr., age 59, September 25th, 1930.

Mrs. Lawrence Doty, September 10th, 1930.

Michael McDonald, age 66, September 20th, 1930.

Mrs. D. Macfarlane, age 65, September 26th, 1930.

Mrs. Duncan MacCallum, age 81, September 26th, 1930.

Mrs. Pierre Perrier, age 61, September 25th, 1930.

Rev. Thos. Sadler, age 61, September 26th, 1930.

Archibald Muir, age 84, October 6th, 1930.

Nellie O'Connor, age 57, October 4th, 1930.

Mrs. David Boyd, age 42, October 11th, 1930.

Mrs. Wm. Brown, age 35, October 13th, 1930.

Mrs. Jas. Feeny, age 84, October 14th, 1930.

Angus McNaughton, age 73, October 15th, 1930.

Charlotte A. Rutherford, age 23, October 13th, 1930.

Wm. Simpson, age 83, October 11th, 1930.

Jno. Raymond Stewart, age 59, October 11th, 1930.

Norbert J. Dupuis, age 75, October 13th, 1930.

Mrs. Wm. Gibson, age 54, October 21st, 1930.

Rev. Sister St. Catherine (nee Mary McCaffery, age 80, Oct. 10th, 1930.

Mrs. Carlisle Coonley, age 86, October 21st, 1930.

Mrs. Malcolm Lang, October 28th, 1930.

Mrs. G. J. McKay, October 24th, 1930.

Frank Ferry, age 33, November 3rd, 1930.

Edwin E. Hogle, November 4th, 1930.

Wm. T. Reid, age 70, October 31st, 1930.

Andrew Coffey, age 68, November 12th, 1930.

John Geddes, age 67, November 17th, 1930.

Jas. Hope, age 88, November 18th, 1930.

Chas. S. Rowe, age 82, November 14th, 1930.

Alexander Zero, November 15th, 1930.

Mrs. Wm. H. Seaward, age 80, November 15th, 1930.

Mrs. Jas. White, age 70, November 20th, 1930.

Jas. Frier, age 69, December 1st, 1930.

Frank McCaffery, age 63, November 28th, 1930.

Donald MacNair, age 32, November 20th, 1930.

Mrs. Mary Monette, age 69, November 28th, 1930.

Mrs. Theophil Secours, age 75, November 12th, 1930.

John Speck, Sr., November 29th, 1930.

Mrs. Wm. Tate, age 59, November, 26th, 1930.

Mrs. Wm. Brogan, age 79, Dec. 8th.

Mrs. Angus McIntosh, age 72, Dec. 12th.

Mrs. Jas. Merson, age 77, Dec. 15th.

Jno. Henderson, age 88, Dec. 16th.

Mrs. Jas. Goundrey, Dec. 10th.

Mrs. David Morrison, Dec. 22nd.

Robert McFarlane, age 84, Dec. 27th.



HUNTINGDON, QUE.

Longitude 74°

Latitude 45°

155' above sea level

Weather Observations 1930

January 1930

	Temperature Weather	16 10°, West wind, clear
1	32°, East wind, overcast, rain	17 4°b., West wind, clear, bright
	44°, West wind, overcast, rain	18 19°, N. Northeast wind, snow
	35°, West wind, overcast, fog 11°, West wind, clear, bright	20 17°, West wind, clear, bright
	12°, East wind, clear, bright	21 22°, West wind, snow
6	17°, calm, clear	22 12°, West wind, clear
7	50°, West wind, clear, rain	23 13°, West wind, clear, bright
8	40°, calm, damp, mist, rain	24 14°, West wind, clear, bright
9	16°, East wind, snow	25 18°, West, strong winds, snow
10	10°, northeast wind, clear	26 10°, West wind, clear
11	12°b, East wind, clear, bright	27 10°, West wind, clear, bright
12	32°, West wind, snow	28 20°, East wind, snow
13	36°, West wind, clear	29 12°, West wind, clear, bright
14	18°, East wind, overcast, sleet	30 2°, East wind, clear, bright
15	35°, West wind, clear	31 3°, East wind, overcast, snow

JANUARY 1931

9	•			٠	•	•				•	•	•	٠			٠		٠			•				٠	•	•	,				•	٠		•			•	•		•	•		•	٠	٠	٠	•	•	•	•	٠	•	•	•	٠	٠	٠	٠	•	٠
10	,																				•																															•									
11			٠																																																										
12																																																													
13																																																						 0							
14																																					 			2																					
15																																																						 e.							
16																																																													
17									٩																																																				
18																																																													
19																																																													
20											-															Ť	-																																		
21																																																													
22																																																													
23			-	-						-	•				_	•		•		-				-	•	-						_	-	-	-																										
24																																																													
25						1								ï																																															
26																																																													
27																																																													
28																																																													
29					1							17					-		7														1	Ť													7														
30																																																											٠		•
31							٠.			٠													٠								٠																								٠		٠				٠

February 1930

	rebruary	1.	,50
1 6	o, West wind, clear, bright	17	4°b
	°, East wind, cloudy	18	16°
	ob, East wind, cloudy	19	420
	o, West wind, clear, bright 6ob, West wind, clear	20	46°
	°b, West wind, snow	21	36°
8 8	o, West wind, clear, bright	22	31°
10 3	2°, West wind, clear	23	460
11 Z	ero, West wind, clear, bright	24	370
12 6	°, East wind, clear	25	36°
13 4	4°, West wind, cloudy	26	140
14 6	o, West wind, clear, bright	27	20°

15 17°, West wind, clear

17 4°b, East wind, clear, bright
18 16°, North wind, cloudy
19 42°, West wind, cloudy
20 46°, West wind, clear
21 36°, East wind, cloudy
22 31°, East wind, cloudy
23 46°, overcast, rain
24 37°, West wind, fog
25 36°, East wind, overcast, snow
26 14°, East wind, clear, bright
27 20°, West wind, clear, bright
28 24°, East wind, clear, bright

FEBRUARY 1931

1																																				,	 		 ,																	
2					. ,		,			,																																														
3																																																							.,	
4																																																								
5																																																								
6																																																								
7																																																								
8																																																								
-																																																								
9																																			Ď																					
10																																																								
11																																																								
12						,	,				٠								٠																					٠				٠					٠			0	÷	٠		
13							,		,									,																					 4				ė		٠							0				
14							,									0							0		0	 e		0															0											,		
15																			¥																																					+
16						3													٠						3									٠																	,					
17																		ৃ							٠.																												्			
18		į						3			g					8						9											3						Ċ,	į										٥	6					
19	Ť	6	i	ľ			5		97			13		6		Y	3	9	3						e					16			Œ	3			8		×	6					Ĭ.			10	3	9						
20																											1		30																											
21	0	. 7																																		1																			•	
55																																																								
22	1	7							-									0		-												7	7		7						Ô	7.0														
23	•	7								•	-	•	-		1		-	•	•	_	•			•				-			-		_	_	7	~		7.			~				•	7	-	-	-	_	•					-
24	_																	_																																						
25																																																								
26			,											. ,																						٠									+											
27											+		+									+							. ,																											
28																													. ,																								+			

March 1930

1	28°, East wind, overcast, snow	11 34°, East wind, overcast
2	West wind, snow	12 42°, West wind, clear, bright
	7°, West wind, clear, bright	13 34°, West wind, cloudy
	4°, West wind, clear, bright	14 14°, Northwest wind, clear
	24°, calm, overcast	15 24°, West wind, clear, bright
	32°, calm, overcast	16 Clear and bright
	24°, East Northeast, clear	17 24°, East wind, overcast, snow
	34°, East strong winds, snow	18 28°, calm, overcast, snow
	Clear and bright	19 24°, West wind, cloudy
	32°, West wind, clear, bright	20 14°, West wind, clear, bright
10	32°, West wind, clear, bright	20 14-, West Willia, Cicar, Stight
	MARCH	
1		
2	***************************************	
3		
4		
5		
- 5		
0		
7		
8	***************************************	
9		
10		
12		
13		
15		
20		
21		
-		
	i	
25		
26		
30		
91		

Huntingdon Chateau

Huntingdon Que.

A Community Enterprise

Represents an investment of \$200,000.

The Best Rural Hotel in the whole Province

65 - Rooms with Bath - 65

Large dining-room to accommodate 300

Banquet hall — Private dining-rooms

Catering to Special Parties, Socials of all kinds.

Dancing every week night from June to December. Huntingdon Chateau Orchestra in attendance.

48 miles from Montreal, 20 miles from Malone, N. Y.

Huntingdon Chateau

FRED LANGEVIN, Manager.

21 12°, West wind, clear, bright	27 34°, West wind, overcast, snow
22 14°, West, clear, bright	28 32°, West wind, cloudy
24 24°, East wind, overcast, snow	29 36°, West wind, overcast, snow
25 26°, East wind, overcast, rain	31 West wind, clear and bright
26 36°, West wind, overcast, snow	31 West wind, clear and bright
April	1930
1 Cloudy, rain	7 46°, West wind, overcast, rain
2 34°, West wind, cloudy	8 36°. West wind, cloudy
3 37°, West wind	9 29°, Northwest wind, cloudy
4 44°, West wind, clear, bright	10 46°, West wind, clear, bright
5 46°, calm, clear and bright	11 40°, West wind, clear
6 Clear and overcast	11 40°, West wind, clear
APRI	
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
2	
- 4	
7	
8	
9	
10	
11	
90	

12 Clear and bright 13 Clear and bright

14 46°, Northwest wind, overcast

15 40°, North wind, clear

May 1930

16 West wind, overcast, cloudy 21 West wind, clear

28 Dull

22 Calm, clear

23 87°, West wind, clear, bright

29 54°, calm, dull, rain 30 West wind, dull, rain

27 West wind, rain

24 West wind, clear and bright

31 46°, West wind, dull

P.S.—Weather report for the balance of April and May is not available

MAY 1931

+		٠	٠		•	•		٠		٠			٠	٠	•	٠	٠	٠		٠	٠	٠		٠		٠	٠	٠					٠	٠	*	٠	٠				٠					٠	٠										٠	٠
2																	.,																					 											٠.									
3																																																										
4																																																										
5	3						٠					 																										 																				
6																																																										
7																																																										
8																																																										
9																																																										
10																																																										
11																																																										
12																																																										
14																																																										
15																																																										
16																																																										
17																																																										
18																																																										
																																																•										
21																																																										
22																																																										
23																																																										
24																																																										
25																							-	-	_	_	_	_	-	-	-	-	-	-	-	-	-		 _	-	_	 	-		_	_	_			_	_	_	_	-	_			
26																																																										
27																																																										
28																																																										
29																																																										
30																																																										
31			•	•						٠									į,						٠					٠			٠	٠		•			٠	٠			٠	•				٠.			٠	•	٠	•	٠	٠		•

	June 1930			72°, Calm		19
	58°, calm, dull				wind, dull, r	
3	74°, West wind		27.00		thunderstor	ms
	West wind			64°, calm,		
5	84°, West wind, clear,	bright			nwest wind,	overcast
	Rain			Clear and		
7	66°, West wind, clear,	bright		: [10] (10] [10] (10] (10] (10] (10] (10] (10] (10] (wind, clear,	bright
	56°, East wind, dull, r	ain		66°, calm,		
	68°, East wind, dull		0.000		wind, clear,	
	76°, West wind, clear,	bright			wind, clear,	
	74°, clear and bright				wind, clear,	
	86°, West wind, clear,				wind, clear,	bright
	88°, West wind, clear,	bright		Clear and		
16	86°, West wind, rain				wind, clear,	bright
	10		NE 1931			
1	•••••					
2						
3						
4						
5						
- 3						
6			CALL THE STATE OF			
7						
	·····					
9						
10	***************************************					
11	***************************************					

16						• • • • • • •
17						
18						
20						
17.9						
977						
-			4.0			
24						
25						
26						
27						
28						
29						
30						

BRAITHWAITE BROS.

Phone 44 Huntingdon, Que.

For Shelf and heavy Hardware. Brandram-Henderson's White Lead and Oils. Sporting Goods.

Electrical Supplies; The Temple Electric Radio; Batteries, etc.

F. G. Braithwaite,

Proprietor.



A highway scene at Dewittville, Que. Malone-Montreal Highway No. 4

16 76°. West wind, clear, bright July 1930 17 80°, West wind, clear, bright 18 78°, Southwest wind, dull 1 76°, West wind, cloudy 19 82°, West wind, clear, bright 2 72°, West wind, cloudy 21 63°, East wind, dull 3 64°, East wind, cloudy 22 78°, West wind 4 70°, West wind, clear, bright 23 74°, calm, clear and bright 5 76°, West wind, clear, bright 24 76°. West wind, clear, bright 7 72°, West wind, clear, bright 25 78°, West wind, clear, bright 8 74°, West wind, clear, bright 26 74°, West wind, clear, bright 9 72°. Northwest wind, dull 27 Clear and bright 10 74°, clear and bright 28 Strong winds, clear, bright 11 68°, West wind, dull 29 68°, West wind, clear, bright 12 70°, East wind, clear, bright 30 61°. West wind, clear, bright 14 64°, West wind, cloudy, dull 31 63°, West wind, clear, bright 15 68°, West wind, clear, bright

JULY 1931

1										,																																																	ì			0					+		•			•		٠	
2																									,																																																		
3																					. ,												٠																							,																			
4										,		. ,							,														,												٠							. ,		. ,																					
5													. ,						,		.,																																		. ,																				
6																																																																											
7																																																																											
8										S																	3							0																								•				•								•			٠		
9																											6						. ,																			. ,																							
10																																																																											
11				Ī																																																																							
12		•	•	1					7						•					ï																																																			. ,				
13	ľ	•	•	•	•						•	•	•	Ī	•	1				1			Ī																																																				
14		•	•	•				•		•	•	•	•	•	•	•					•	•	۰			4		•		1					•	٠		•																																					
15		•	•	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			1	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•			•	•	•	:	•	ē	•								3																											
16		•	•	•			•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•			•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•	•		· ·		ï	•		•	•	٠	•	Ī	Ī	٠	٠ -	•			•		•	Ī	Ī	ē												
17	•	•		•	•	٠	•	•	•		•	•			•	•	•	•	٠	•	•		•	٠	*	٠	•	•		•	•	•	•	•		•	•	•	*	•	•				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	:	•	:	•											
18	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•				•	•	•	•			•	•	•	•			:	•	•																																					
19	•	•	•	•	•	•	•	•	•						•	•	•	•						•	•	•					•	•																																											
20	•			•	•	•			•																																														+																				
21														ď														Ó							ě.																	٠				•															•				
22										٠.																												,			. ,																																		
23																																																																											
24																																														٠			٠	٠	٠	٠	٠	٠		•	•			•	•	•		•								•			• •
25												٠			•	•														•		٠	•			•	•	•				•	•	•	•	*	•	*		•	•	•	•	•	•	٠	٠	•	•	•	•	٠	•	•	•			. ,		•	•	•	•	•	• •
26	•		•	•	•	•	•	•				•	•	•	•	•	•	٠			•	•	٠	•	•	•		9	•	•	•	•	•		•	•				1		•		•	•	•	•	•	•	٠	٠	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•					•	•	• •	• •
27	٠		•	•			•					•	•	•	•	•	٠	•				•	•	•	•				•	•	•	•		•	٠	•					•	•	•	•	•	٠	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•		• •		•	•	•	•		•	•
28			•	•																									•	•						•					•	•	•		•										•	•	•		•											•		•	•	•	
29	•											•	•	•	•		•		,				•					•	•		•	•		•		•					•	•	•		•				•	•	•	•	•			•	•		•	•				•			•		•	٠	٠	٠	٠	•	•
30		•	•	•	٠					•	•	•	•	•	٠	•			,		•	•	•	•	•		٠	•	•	•	•			•	•						•	•	•	•	•	•	*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
31	,	•	•	•	•			8		•	•	•	•	*	•	•	•			1	•	•	•	•	•		•	٠	•	•	•			•	•	•			• •	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	*	•	•	•	•	•	•	•	•	•					•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•

August 1930

- 1 64°, West wind, clear, bright
- 2 69°, West wind, overcast
- 4 73°, West wind, overcast, dull
- 7 60°, West wind, cloudy
- 8 62°, West wind, clear, bright
- 9 74°, West wind,, clear, aurora
- 10 69°, West wind, clear, bright
- 11 55°, West wind, clear, bright 12 57°, Southwest wind, cloudy
- 13 64°, clear and bright
- 14 55°, calm, dull
- 15 58°, calm, dull, cloudy

- 16 60°, calm, dull, rainbow
- 18 58°, West Southwest, clear
- 19 57°, West wind, fog
- 20 57°, calm, overcast, rain
- 21 59°, clear and bright
- 22 67°, calm, clear and bright
- 23 60° S. Southwest, cloudy
- 24 71°,
- 25 67°, West wind, cloudy
- 26 68°, clear and bright
- 27 68°, West wind, clear, bright
- 28 West wind, fair
- 29 67°, South wind, overcast
- 30 62°, clear and bright

AUGUST 1931

1	٠			*	٠	*	٠		٠		٠		٠	•	٠	*	٠	•		٠	*	٠	*	•		9	•	•	•	٠	•	٠	٠		٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	*	•	٠	٠	•	•	٠	,		•	•	•	*	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	*	٠	٠	٠.		۰
2			٠	•		+										٠																								•														÷			,											•
3					+				٠		٠		+																			,				*			٠										.,	9	,				٠		•	+		+	٠							
4																																									٠																				ė			٠				•
5																									ď,																																						٠	٠				
6		٠		٠																																																								+				+				
7																																																																				
8																																																																				
9																																																																				
10	•	•		•	i	•	•	•	•	ì	•	i	ì	ē	•	•			8																					٠			٠															٠										
11																																																																				
12																																																																				
13																																																																				
14																																																																				
15																																																																				
16																																																																				
17																																																٠										٠	٠						٠	٠	٠	٠
18																					. ,																																	,													٠	•
19								٠																																																										٠	٠	
20																																																																				
21																																																																				•
22																																											•					٠		٠.									•	٠	٠	٠	•	•	•		•	•
23																			•		•	•	•	•				Ġ			•		•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	٠	٠	•	•	•	•				٠			•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•
24									•						•	٠		•	٠		•	•	•	•	•	•				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	٠	٠	٠	•												•					•	•	۰
25	٠	•	•		•											•			•					•	•						•	•	•	+	•	•	•	•				•						٠															•	•			٠	
26																			٠																•																																•	٠
27					+											+	٠	٠		+		٠		•		٠						•	•		•	٠	•	•	•	٠	•	•	*	٠	•	•	*	٠	*	•	•						•	•	•	•	*	•	•	•	•	•	•	•
28	٠	•	•	•	•	•			•	•		•	•	•	+	٠	•	•	•		•	•	•	•	•	٠					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•							•			٠	٠	•	•	•	•	•	٠	•
29																																																																				
30	-																																																																			
31				٠																														٠																					. ,													•

	September 1930			West wind, fair, lightning West wind, clear, bright
,	68°, overcast			West wind, fair, rain
	74°, clear and bright			West wind, clear, bright
	68°, Southwest wind, cloudy			West wind, clear, bright
	56°, East wind, clear, bright		10000	West wind, clear, rain
	59°, West wind, clear, bright	37.73		West wind, fair
	57°. Northwest wind, dull		12.000 Oct	West wind, clear, bright
	54°, Southwest wind, clear			West wind, clear, bright
	54°, Northeast wind, clear			Southwest wind, dull
	50°, West wind, clear, bright		5.500/2	calm, overcast, rain, fog
	61°, West wind, clear, bright	2000		West wind, clear, bright
	55°, Northeast wind, dull	5000		West wind, clear
	57°, West wind, lightning			West wind, dull, cloudy
-	SEPTEM			
1				

7				

-				
	·			
13				,
14				
	· ••••••			
	•••••			
22				
				
	·			
	/			
	·			
	J			
29				

The Colonization in the Province of Quebec

In the Province of Quebec, there still remain immense tracts of unexploited lands. Broad regions are opened to national expansion as fast as the development of highway facilities permit. On the 200,000,000 acres which represent the area of old Quebec, the amount of arable land is grossly estimated at 6,000,000 acres; 1,000,000 of which are actually under cultivation and about 3,000,000 acres under clearing.

Those strong arms, thus called by the bountiful lands of Quebec, should in the first place be recruited in our old parishes, among the numerous farmer's sons who may be looking for new establishments; then, in the surplus population of manufacturing centres when in these troublous times of unemployment, strikes and lockouts, many people begin to realize that the city life, so attractive at a distance, does not always deliver the goods. They would also return from the neighbouring Republic, at least a great many would be only too glad to come back.

Special care is taken by the land authorities to promote the colonization movement, to guide the intended settlers in their selection of the most suitable location, so as to preserve them from the deception and failure which would result if colonization ventures were left to themselves, in a haphazard way.

CROWN LAND REGULATIONS

A lot is usually 100 acres in area. The price is \$60 payable one sixth cash, the balance in five equal annual instalments, with interest at 6 per cent from the date of sale. The purchaser must, each year, clear 3 acres and cultivate the land that he has cleared. He must, in 18 months from date of sale, build a habitable house at least 16 by 20 feet, and reside there personally without interruption until issue of Letters-Patent. At the end of six years, he must possess upon the lot a barn, at least 20 by 25 feet, and a stable at least 15 by 20 feet; one building only may be constructed for both purposes. Letters-Patent will not be issued until 30 per cent of the lot has been cleared in one block and put in a good state of cultivation. 5 acres, at least must be ploughable.

FURTHER INFORMATION

Literature and general information can be obtained from the

Hon. Mr. Hector Laferte

Minister of Colonization, Game and Fisheries, Parliament Building, Quebec

October 1930

- 1 47°, Northwest wind, fair
- 2 42°, West Northwest wind
- 3 48°, North wind, fair
- 4 45°, North wind, clear, bright
- 6 50°, calm, clear, bright
- 7 44°, East wind, clear, bright
- 8 49°, East wind, clear
- 9 57°. Northeast, fair
- 10 51°, Southwest wind, overcast
- 11 54°, Southwest wind, overcast
- 13 61°, West wind, clear, bright
- 14 63°, clear and bright
- 15 52°, East wind, overcast

- 16 49°, North wind, overcast
- 17 56°, East wind, clear, bright
- 18 43°, West wind, cloudy
- 19 snow
- 20 36°, West wind, fair
- 21 39°, West wind, fair
- 22 31°, West wind, clear, bright
- 23 38°, West wind, clear, bright
- 24 38°, overcast
- 25 40°. North wind, overcast
- 27 38°, East wind, clear, bright
- 28 43°. East wind, overcast
- 29 49°, West wind, overcast
- 30 41°, clear and bright
- 31 32°, West wind, fair

OCTOBER 1931

1																																																				٠					٠		٠	٠		•						•	•	٠	٠	•	٠	•	•
2																																	+														+									٠				+				,						•	٠	•	•	•	
3																																																										+								. ,		٠		٠				٠	
4																																																			+								è												٠				
5		•	•	Ī				ं					×		•		٦		Ī	S	-	Ĭ																												٠.																									
6			•	•						8	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•				•	•	•	•			•	•	٠	•					•	•	Ī	•	•	•	ì		i																											٠	
6					,							•	•		٠		•				•					•	•		•		•	*	•						•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	ĺ	ĺ	ĺ	ĺ	i	ĺ						7		7	į		4			
7																	٠	•		٠	•					•	٠		•			٠	•	•	•			•	•	•	•			*	•	*	•	•	•	•	•	•	•	*	,	•	•		•	•	•				, ,		•	•	•	•	•	•	ľ	Ī	
8					,								٠													•							•	•	•			•	•	•	٠	+	•	*	•	•	•	•	•		•	•	*	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•					•	٠	•	•	•	•	•	•
9																																					0					•		+		•		٠	٠	٠		•		•	•		•	•	•	•	•				-	1	•	•	•	•	•	٠	٠	•	•
10																							ä						,						٠							+								,			٠	•			•		٠	٠	,	•				•	•	•		•	٠	•	٠	•	•
11																																					S																,										0		٠			٠			٠		×	٠	
12		•	•						•	•	•	•	•	•		Ī		i							9,							0		2																																									
13		•	•	•					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•			•	•	•	•	•		•	į	į	•							Ī				2	2	3							20					-								3	2	ũ						
13 14	•			٠	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•							•	•	•	•	•	•		•	•	•	•		•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•								•		•	•			•
15	•			•	٠	٠	٠	•		•		•	•	•	•				•		•	•	•	*	•	•		•	•	•	•			•	•	• •		•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•							•	•	•	•				
15 16					•	*	•			•		•							•		•		•	*		•		•	•	•	•			•	٠	'		•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•				į															
16				•		*	•		*	*	*	٠	•	•					•		•	٠	•	٠	•	•		•	*	•	•		•	•	•	'			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•		•																				
18	•		•	•	•			•	•	•	•	•	•					, ,	•		•	•	•	•	•	•			•	•	•			•	•			•	•	•	•	•	•	•					٠																										
19	•		•	•	•	•	•	•	•	•	*		•				, ,	, ,	•	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•			•	•				•	•	•	•	•																		•														
20	•		•	٠	•	•	•	•	*	•	•	•	•	•			100	10		•	•	•	•	•	•			•		•	•			•	•				•	•	Ī	•	•	•	٠																														
21	•		•	٠	٠	•	*	•	•	•	•	•	•	•		•			•		•	•	•	•	•			•	•	•	1			•	1					١	•																																		
22	•		٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1					•		•	•	•		•																																																		
23		'	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•									•																					٠											•								0													
24			•	•	•	•	•	•		•																																								Ġ				•					e e																,
25																							٠																																									. ,											
26																																																																		+							×		
27																																																						,													•	٠	٠					٠	•
28																					٠																										٠	٠									•											٠	٠	٠	٠				•
29										٠.																					,														,		,					,		,								٠.													
30											,			,											,																																																		
31																															,																					,			,									0		٠									•

RAILWAY TICKET AGENTS



P. J. LEFEBVRE (C.N.R.) Huntingdon



J. ROSS BRYSON Ormstown



J. A. McDONALD Valleyfield



T. B. PRINGLE (C.P.R.) Huntingdon

November 1930	17 50°, East wind, overcast 18 43°, Northeast wind, overcast
1 36°. West wind, fair	19 42°, East wind, overcast
3 36°, West wind, fair	20 42°, East wind, overcast, fog
4 32°, East wind, clear, bright	21 33°, East wind, damp, mist
5 40°. South wind, overcast	22 47°, West wind, dairp, mist
6 25°, Northwest wind, fair	24 46°, East wind, clear, bright
7 28°, Northwest wind, rair	25 40°, West wind, overcast
10 34°, North wind, clear, bright	26 26°, West wind, frost, snow
11 26°, East wind, clear, bright	27 21°, West wind, frost, show
12 33°, East wind, clear, bright	28 11°, West wind, fair
13 51°, calm, overcast	29 13°, West wind, frost, show
15 39°, East wind, mist	30 41°, West wind, show
15 39°, East wind, mist	30 41°, West Willi, Overcast, Talli
	BER 1931
1	
2	
3	
4	
5	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	voorone voor 2 2002 2002 2002 2002 2003 2003 2003 2
19	************
20	***************************************
20	
21	
22	
23	

25	
26	

27

December 1930

- 1 28°, West northwest, overcast
- 2 2°b, West wind, clear, bright
- 3 23°, Southwest, overcast, snow
- 4 6°, East northeast wind, clear
- 5 17°, Northeast wind, fair
- 6 25°, Nor. Northeast wind, fair
- 7 Damp, fog, mist
- 8 34°, Nor. Northwest wind,
- 9 34°, West wind, overcast, rain
- 10 23°, Northwest wind, fair
- 11 19°, East wind, overcast
- 12 East wind, overcast, snow
- 13 19°, West wind, fair, snow
- 14 East wind, snow

- 15 9°, North wind, overcast
- 16 2°b, West wind, clear, bright
- 17 24°, West wind, clear, bright
- 18 18°, Southwest wind, clear
- 19 22°, East northeast wind
- 20 25°, West Sou'west wind, snow
- 22 27°, West wind, overcast
- 23 20°, North northeast, overcast
- 24 22°, South wind, overcast
- 25 30°, West Southwest wind
- 26 33°, Southwest wind, snow
- 27 23°, East wind, overcast
- 29 32°, Southwest wind, overcast
- 30 28°, East Sou'east wind, snow
- 30 28°, East Sou east wind, snow
- 31 9°, West wind, fair, snow

DECEMBER 1931

		*	•	•	*	•		•	*	*	•	٠.		•	•							'						,						•	•	*	*	•	•	 		•	•	•			•	•	-	•		•	•	•				•	•
2		+				,	,																		ě					3	. ,									 . ,										. ,						0			
3																. ,			6																									. ,		٠				٥,			÷						
4																				٠																				 																			
5																																								 						٠													
6																																																											
100		-		_		9		9		3	7	Ţ				G													1	8		Н	Ö	7		Ť.	-		7			Ť									1	1						•	
8																																																											
9									٠								. ,				•		,		,					-	ij,					+				 •		+	+			*		٠	٠,				+				+	٠	
10													. ,				. ,				,				į.															 . ,			+										+					٠	
11													.,			3	. ,						,		٠															 . ,					Ġ,											3			
12																										٠,														 													+						
13																																																											
14																																			į																						÷		
15			7.1	7																																																							
16																																			٠																								
17																																																											
18														. ,																																													
19																																								 																			
20	,																			G	٠						,			,																				e.				-					
21							,		٠																	,																																	
22														. ,		. ,		. ,		,	,	,	,	,	,	,	,		,			,			,									.,															
23					+																																			 																			
24					٠		,		٠			+		. ,					,											-				,						 ú																			
25			•				,						0)						į,	•										9			+		+	٠								. ,											Ö				
26																																																											
27																																																											
29																																																											
28																																																											
30																																																											
31																																																											

The Mutual Fire Insurance Company of the County of Beauharnois

INCORPORATED IN 1852

Head Office - HUNTINGDON

Purely a Farmer's Company

Rates one-half the price of Tariff Companies.

Has paid over \$150,000 for losses without making an assessment in the last 30 years.

Insure in the Mutual and patronize a home company.

W. K. PHILPS

Secretary-Treasurer.

ZABITSKY & FRANK

High quality Merchandise. The best in the Clothing line for men, women and children.

> Style, Quality, Fit You Buy Here For Less

Zabitsky & Frank

Phone 220, — Huntingdon

We buy raw Hides and Furs

Balanced Rations

Let us help you solve your feeding problems for cattle, hogs, and poultry.

You owe it to yourself to feed your stock the best feed obtainable. We have it—properly balanced and perfectly mixed to suit your requirements.

We will be pleased to discuss the "Feed Business" with you and would appreciate your calling at our office at your convenience.

Let us quote you on your requirements in building material.

Consolidated Utilities Limited

Lumber Merchants & Millers,
Huntingdon, — Que.

POSTAGE RATES

Letters and Post Cards						2 ce	nts	
Printed Post Cards						1 cer	nt	
Government Return Post Car								
	3707::01.1		5.000.000			-		
				***		nn	OUT	NOR
RATES OF POSTAGE ON PARCE			LED	IN	THE	PR	OVI	NCE
OF Q	JEBE	C						
	1	2	3	4	5	9	12	15
	lbs.	lbs.	lbs.	lbs.	lbs.	lbs.	lbs.	lbs.
Any post office within 20 miles*								
including place of mailing	0.05	0.06	0.07	0.08	0.10	0.18	0.24	0.30
Any post office beyond 20 miles								
but within the province of								
Quebec	.10	.15	.20	.25	.30	.50	.65	.80
Any post office in Ontario or								
Maritimes Provinces	.10	.17	.24	.31	.38	.66	.87	1.08
Any post office in Manitoba	.12	.21	.30	.39	.48	.84	1.11	1.38
Any post office in Saskatchewan	.12	.24	.36	.47	.58	1.02	1.35	1.68

The maximum charge on any parcel shall not exceed 1 cent an ounce.

*This rate also obtains in cases where the 20-mile area extends into an adjacent Province.

Columbia or Yukon12 .24 .36 .48 .60 1.08 1.44 1.80

Any post office in Alberta, British

Number of householders served from rural post offices and rural routes in Beauharnois District.

Huntingdon Count	y		Hemmingford No. 2	32	29
Free	n.	Eng.	Hemmingford No. 3	6	49
Athelstan No. 1	14	133	Huntingdon	80	182
Barrington	14	28	Huntingdon No. 1	7	73
Barrington No. 1	17	19	Huntingdon No. 2	8	53
Athelstan	17	63	Huntingdon No. 3	16	23
Cazaville	34		Huntingdon No. 4	24	25
Dewittville	7	67	St. Agnes de Dundee .	16	4
Dundee	42	65	St. Agnes No. 1	27	13
Dundee No. 1	17	51	St. Anicet	57	4
Franklin Centre	13	46	St. Anicet No. 1	22	40
Franklin No. 1	25	59	St. Anicet No. 2	56	8
Franklin No. 2	1	57	St. Anicet No. 3	3	30
Glenelm	3	29	St. Barbe	76	1
Glenelm No. 1	14	99	St. Barbe No. 1	39	1
Hemmingford	59	121		_	_
Hemmingford No. 1	31	73		777	1445

Chateauguay County		Ste. Philomene	173	
W		Ste. Philomene No. 1	46	
Allan's Corners	24	St. Urbain	70	
Aubrey 77		St. Urbain No. 1	41	10
Aubrey No. 1 44	S	St. Urbain No. 2	62	
Aubrey No. 2 26				
Brysonville			2123	725
Chateauguay 100				
Chateauguay No. 1 68	5	Beauharnois Cou	ntv	
Chateauguay No. 2 90		Demandration Con		
Chateauguay Basin 241		Beauharnois	450	***
Part of which are English		Beauharnois No. 1	44	
Howick 20	66	Beauharnois No. 2	66	
Howick Station 69	39	Bellerive	566	22
Howick No. 1 38	35	Melocheville	62	6
Howick No. 2 2	25	St. Etienne de Beau.	46	2
Ormstown 24	213	St. Etienne de Beau-		
Ormstown Station 72	30	harnois No. 1	56	3
Ormstown No. 1 5	56	St. Louis de Gonzague	123	6
Ormstown No. 2 52	17	St. Louis No. 1	68	16
Ormstown No. 3 12	22	St. Louis No. 2	26	1
Ormstown No. 4	18	St. Stanislas de Koska	73	
Primeauville 113	1	St. Stanislas No. 1	61	
Primeauville No. 1 40		St. Stanislas No. 2	24	
Riverfield 3	31	St. Timothee	88	
St. Antoine Abbe 72	1	St. Timothee No. 1	25	
St. Antoine Abbe No. 1 33	1	St. Timothee No. 2	56	
St. Chrysostome 167	10	St. Timothee No. 3	17	
St. Chrysostome No. 1 28	8	Valleyfield	404	55
St. Chrysostome No. 2 43	14	Valleyfield Nord	51	
St. Chrysostome No. 3 38		Valleyfield No. 1	50	
St. Chrysostome No. 4 13	3	Valleyfield No. 2	26	
St. Clothilde 30	1	Valleyfield No. 3	24	
St. Clothilde No. 1 64	33 (5)	Valleyfield No. 4	3	•••
Ste. Martine 107	2	· manyanene andr a · · · · ·		••••

W. E. Lefebvre

Chateauguay St. HUNTINGDON, Telephone 79
"THE PLACE TO DO YOUR SHOPPING"
General Dry Goods, Boots, Shoes and Groceries.
— Specialties —
Ladies' Ready-to-Wear

Agents for Fit Reform Men's Clothing Highest prices paid for farm products. A full line of latest designs in Wallpaper. Also Paints and Varnishes.

HOLY DAYS AND HOLIDAYS

Jan. 1—New Years

" 6—Epiphany

Feb. 18—Ash Wednesday

Mar. 29—Palm Sunday

April 3—Good Friday

" 5—Easter Sunday

May 14—Ascension Day

" 24—Victoria Day

" 31—Trinity Sunday

June 3—King's Birthday

" 4—Corpus Christi
" 24—St. Jean Baptiste
July 1—Dominion Day
Sept. 7—Labor Day
Nov. 1—All Saints
" 9—Thanksgiving

Dec. 8—Immaculate Conception

25—Christmas Day

WEIGHTS AND MEASURES

Avoirdupois Weights

16 drams 1 once—oz. 16 ozs. 1 pound—lb.

100 lbs. 1 hundredwieght, cwt.

20 cwts. 1 ton

Miscellaneous Weights

Beef, Pork, etc.

200 lbs. 1 barrel 196 lbs. (flour) 1 barrel 100 lbs. (fish) 1 quintal

Dry Measures

2 pints 1 quart
8 quarts 1 peck
4 pecks 1 bushel
36 bushels 1 chaldron
Liquid or Wine Measure

4 gills 1 pint
2 pints 1 quart
4 quarts 1 gallon
31½ gallons 1 barrel
2 barrels 1 hogshead

Square Measure

144 sq. ins. 1 sq. foot 9 sq. ft. 1 sq. yard 30 % sq. yds 1 sq. rod 40 sq. rods 1 rood 4 roods 1 acre Long Measure

3 barleycorns 1 inch
12 inches 1 foot
3 feet 1 yard
5½ yards 1 rod
40 rods 1 furlong
8 furlongs 1 mile

Cubic Measure

1728 cubic inches 1 cubic foot 27 cubic feet 1 cubic yard 128 cubic feet 1 cord

40 cubic feet 1 ton, shipping 2150.42 cubic ins 1 standard bu. 231 cubic ins. 1 standard gal. 277¼ cubic ins. 1 Imperial gal 1 cubic ft., four-fifths of a bush.

To find the number of bushels in a bin of any dimensions find the number of cubic feet by multiplying the three dimensions of the bin in feet; deduct one-fifth, and the result is the number of bushels.

David Lynch

Nicholson St.

VALLEYFIELD, QUE.

Tel. 110-W

Butcher

High Grade Beef, Pork, Lamb and Veal. Farmers Produce Bought.

Members of Parliament From the District of Bezuharnois





HON. HONORE MERCIER . Minister of Lands and Forests, Legislative representative for Chateauguay County.

MARTIN B. FISHER Legislative representative for Huntingdon County



L. J. PAPINEAU, M.L.A., for Beauharnois County —Photo by Gendron



MAXIME RAYMOND, K.C., Federal representative for County of Beauharnois



R. W. BREADNER

Commissioner of Customs in the Dept. of National Revenue, Ottawa, a son of Athelstan, Que.



DR. J. C. MOORE Federal representative for the United Counties of Chateauguay-Huntingdon.



R. WATSON SELLAR
Assistant Deputy Minister of
Finance, Ottawa; formerly of
Huntingdon.

Brown's for:

Wedding Presents — Wedding Rings Engagement Rings Watches — Diamonds — Clocks Jewelery, Souvenirs and Novelties

Eyes Examined — Glasses Fitted. Satisfaction Guaranteed.

Engraving, Watch and Jewelry Repairing.

W. S. Brown,

Jeweller & Optometrist, Huntingdon, Que.

George W. Simpson

Hemmingford, Que.

Builder of many of the finest residences in the District of Beauharnois.

Open to contract for buildings of all descriptions in the District of Beauharnois and in Montreal.

"Let Trained Carpenters do Your Building"

Work done on contract or time plus basis.

Estimates Furnished

Favoured Recipes

TABLE OF MEASURES

3 teaspoons 1 tablespoon 4 tablespoons ¼ cup 2 tables, butter 1 ounce 1 cup butter ½ pound 2 cups flour ½ pound 9 large eggs 1 pound

TIME TABLE FOR BOILING VEGETABLES

Asparagus, young, 15 to 20 min. Asparagus, old, 30 to 50 minutes Beans, fresh, 1 to 2 hours Beans, dried, 2 to 4 hours Beets, young, 60 minutes Beets, old, 3 to 5 hours Brussels sprouts, 15 to 20 minutes Cabbage, young, 30 minutes Cabbage, old, 2 to 3 hours Carrots, young, 30 minutes Cauliflower, 30 to 60 minutes Corn, off cob, 5 to 20 minutes Onions, 60 to 90 minutes Parsnips, 1 to 2 hours Peas, green, 20 to 40 minutes Potatoes, 30 minutes Spinach, 20 to 60 minutes Turnips, 40 to 60 minutes

GLEANER CHRISTMAS CAKE

% lb. butter or shortening, 1 lb. sugar (2 cups), 7 eggs, 1 cup sour milk, 1 teaspoon soda, 1 teaspoon salt, 1 nutmeg, 1 teaspoon cloves, 1 teaspoon cinnamon, % lb. orange peel, % lb. lemon peel, % lb. citron, % lb. blanched and chopped almonds, 4 cups flour (1 lb), 1% lbs. seeded and chopped raisins, 1% lbs. currants.

Thoroughly cream the butter, add sugar, gradually creaming together; beat in the eggs one at a time, beating until light and foamy. Add the milk and salt. Sprinkle the fruit with a small amount of sifted flour and sift soda into the flour. Add spices to the moist mixture then the fruit and nuts, and mix thoroughly. Bake in a moderate oven for two or three hours, depending on the size of the cake.

This recipe makes quite a large cake, three medium or four smaller cakes.

A FIRST-COURSE DISH

Canapés are made from white, graham, or brown bread, sliced very thin and cut in various shapes. They may be dipped in melted butter, toasted or fried. Add salt if desired, to butter. Spread lightly with French mustard, sprinkle with grated cheese and finely chopped olives. Brown in oven before sprinkling with olives.

TWO ENTREES CHICKEN FORCEMEAT

1 cup cooked chicken Salt, pepper Lemon juice, onion juice ½ cup soft bread crumbs ½ cup hot milk 2 eggs

1 teaspoon chopped parsley Chop meat and press through a sieve. Soak bread in milk; add it with remaining ingredients to chicken; season highly, shape in balls, roll in flour, and sauté.

FISH CROQUETTES

2 cups cold cooked fish 1 cup croquette sauce Salt and pepper Lemon juice and onion juice 1 tablespoon chopped parsley

Mix all ingredients; add more lemon juice if needed. Shape, dip in crumbs, egg and crumbs. Fry in deep fat.

Talk from HERE to ANYWHERE, Any Time By Using The

FARMERS TELEPHONE Co.

EXCHANGE RATES:-

Individual	Business		•	٠		+	٠	+	+						.\$	30.00
	Residence		٠	٠							٠		٠	٠		27.00
Two Party		٠			٠		+			٠						24.00
Four Party	y															21.00
Four Party	Rurals .											ú				21.00

All rates less a prompt payment discount of 75 cts. per quarter.

EXCHANGES

You can borrow
a cup of sugar
from a neighbor
But you need
of your even

APPLE RICE

8 apples

1 cup hot cooked rice

½ glass crab apple jelly

2 cups milk

1/2 cup seeded raisins

3 egg yolks

2 tablespoons butter

1 tablespoon lemon juice

Pare and core the apples. Arrange in baking dish, fill apples with jelly, and surround with rice, mixed with hot milk, egg yolks, butter, raisins and flavoring. Cook in oven until apples are tender. Remove from oven and cover with a meringue. Serve hot or cold.

MINCE PIE FILLING

3 lbs. lean beef finely chopped

2 lbs. suet finely chopped

3 qts. apples finely chopped

3 lbs. raisins seeded and chopped

2 lbs. currants

3 lbs. citron cut in small pieces

2 cups walnut meats

½ cup candied orange peel chopped

1/2 cup candied lemon peel chop.

1/2 cup lemon juice

34 cup orange juice

2 tablespoons salt

4 cups sugar

1 cup coffee

2 cups cider

1 teaspoon cloves

1 teaspoon allspice

i teaspoon anspice

2 teaspoons cinnamon

3 cups brandy

1 cup sherry

1 cup currant jelly

Mix all ingredients except brandy and sherry, and cook two hours: add liquor; let stand in crock for a week before using.

DEVIL'S FOOD

% cup butter

21/4 cups flour

2 cups sugar

1 teaspoon cinnamon

4 eggs

1/4 teaspoon cloves

1 cup milk

4 teaspoons baking powder

8 tablespoons chocolate

1/2 teaspoon salt

Cream the butter, add the sugar, the chocolate melted, eggs. well beaten, flour sifted with baking powder, salt and spices, add the milk. Beat well, and bake. Frost with chocolate or marshmallow frosting and garnish with walnuts.

FRUIT CAKE

A tested and favorite recipe.

1 pound brown sugar

1 pound butter

1 pound flour

12 eggs

1/2 teaspoon cloves

1 teaspoon each nutmeg & mace

2 teaspoons cinnamon

2 cups raisins

4 cups currants

4 cups chopped almonds

4 cups chopped citron

Juice and rind of 1 lemon

¼ cup brandy

Cream butter; add sugar, eggs well beaten, and remaining ingredients. Pour into buttered and papered pans. Steam three hours and bake two hours.

SUNSHINE CAKE

1 cup sugar

1/2 teaspoon cream of tartar

5 egg yolks

6 egg whites

1 teaspoon salt

11/2 tablespoons orange juice

% cup flour

1 teaspoon lemon juice

Beat yolks until lemon-colored and thick; add sugar and flavoring and continue beating. Mix and sift flour and cream of tartar four times. Cut and fold in stiffly beaten whites, alternately with flour. Bake in an angel cake pan one hour in a moderate oven.

MAPLE SUGAR CANDY

1 cup maple sugar Salt

1/2 cup water

1 tablespoon butter

Flavoring

1 cup nut meats

greased pan, crease, and cool. ly legs.

Whoa!

The village milkman bought a horse for the morning round. It was not exactly a thoroughbred, but it had four legs.

One day he took his bargain to the blacksmith to have him shod. The smith regarded the weary-looking animal critically, paying particular Boil until brittle, pour into attention to his lean body and spind-

Add one cup nut meats just be-fore pouring into pans. "You ought to have a house some day," he said at length. "I see you've got the scaffolding up."

Wm. G. Webber

Practical Watchmaker and Jeweller. Headquarters for Tavannes and Mantrose famous (Tune in every Tuesday at 7 p.m. at Station CKAC, Montreal.)

Only the best Silverware and Jewellry kept here. Canadian Wm. A. Rogers and Wm. Rogers & Sons. Community Plate Silverware and Holmes & Edwards.

Repairs in the trade consistent with good work.

WM. G. WEBBER, Jeweller,

Phone 135.

Huntingdon.

P. Que.

Fresh Meats and Groceries

15 Minute Service

"Where you get the Best"

PHONE 235

Rolland Jeanneau

Huntingdon, Que.

The Telephone Plays its Part

Transportation and communication have advanced hand-in-hand to make accessible the far reaches of any country.

Canada is an outstanding example.

11. 3

Automobile transportation and telephone communication have made most contributions to the development of rural life—socially and industrially—under their influence of closer contacts.

Huntingdon and its rural environs are typical of that progress.

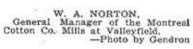
Perhaps it is the farm telephone that has most helped the farmer and his family to arrive, both socially and economically. It has opened to them new marketing as well as buying possibilities. It has enhanced their influence toward general prosperity.

Many methods have been suggested—and many of them have been given fair trial—for welding the telephone systems of Quebec and Ontario into a unified, coherent system, but it is doubtful if anything more effective could have been worked out than the present system. As everybody knows, there is in the two provinces the big Bell System serving many thousands of farmers by means of its own rural lines, but operating exchanges, for the most part, in the more populous centres. Throughout the rural communities, by means of the hearty cooperation and expert guidance of the Bell Company, there have grown up hundreds of local systems, constructed and administered chiefly by the farmers themselves, and connecting at convenient points with Bell exchanges on terms which have proven both effective and economically easy of operation. This plan has provided not only satisfactory service between members of the farming community, but it has also afforded access to the hundreds of thousands of Bell exchange telephones and to the far-reaching long distance lines of that Company.

According to the last Annual Report of the Bell company 833 independent telephone systems are thus connected with Bell subscribers in Quebec and Ontario. These systems comprise no less than 140,038 telephones, for the most part in the farm houses of the two provinces.

More and more farming is taking on the characteristics of a wellordered business, requiring up-to-the-minute information on markets, shipping facilities, prices and such-like. In a score of ways, from the business side of farming, the telephone has proved its worth. As a social adjunct of farm life, for neighborly contact and community service it is a necessity. Nowhere perhaps, more than in the Huntingdon district has the telephone been of greater convenience to the users of the service.







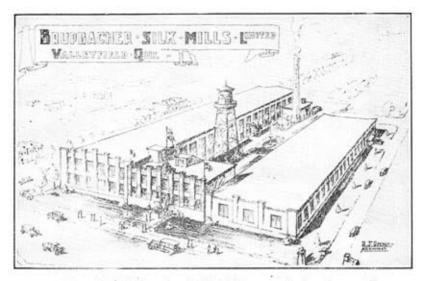
O. PRIEUR,
President of Valleyfield Chambre
de Commerce and partner of the firm
of Leduc & Prieur, Departmental
Store.
—Photo by Gendron



CORNELL BROWN,
General Manager and brownsater
of the Maple Leaf Brewery in Valleyfield,
—Photo by Gendron



JOHN TITTLE,
General Manager of the Valleyfield
Bronze Powder Works.
—Photo by Gendron



Where 2,000,000 yards of silk will be manufactured annually



ERNEST W. BRUPBACHER of the new silk mill in Valleyfield. owner of the Montreal Daily Star.



LORD ATHOLSTAN President and General Manager born at Athelstan. Que., and is

Valleyfield Coated Paper Mills Limited

Manufacturers of High Grade Coated Paper

Valleyfield, Que.

Shell Co. of Canada Ltd.

The continuous and steady expansion of the Shell organization throughout the world is due to several factors.

Shell world-wide research and engineering facilities which have resulted in refiningprocesses, patented by Shell are available to no other refiner.

This together with the fact that Shell owns its own producing wells and has absolute control of its products from raw material to finished state are the dealers positive guarantee of unvarying uniformity in all Shell products, of certain satisfaction to the customers, thus bringing repeat business and consequently greater volume of profit to the dealer.

Look For the Sign of the Shell

Shell Co. of Canada Ltd.

R. A. JOHNSON, Dist. Mgr.,

Tel. 530, Night Call, Tel. 530

Valleyfield, Que.



E. R. ROGERS President of the Baumert Co. Lim- President of Hiram Leach & Son ited, who manufacture fancy cheeses in Huntingdon

DAVID CLARK (Canada) Limited, who weave serges in Huntingdon

Red Indian Service Station

Gasoline, oils, tires, batteries charged and repaired, general automobile repairs, car towing and storage.

Dealer in

Pierce Arrow, Studebaker and Durant Automobiles, Studebaker and Rugby Trucks.

H. T. Cunningham

Huntingdon, Que.

Day Phone 230

Night Phone 130

TOWN OF HUNTINGDON

Mayor, D. J. O'Connor: Se	cvTreas E.	C.	Martin.
---------------------------	------------	----	---------

Councillors: Aldermen: W. A. Derochie, J. A. Hunter, W. S. Brown, J. A. McCracken, D. Faubert, T. O'Hare.

Number of property owners in Municipality	337
Valuation of property in Municipality	\$902,535
Rate of Municipal taxation	\$17.00
Bonded indebtedness, Dec. 1st, 1930	\$52,800

TOWNSHIP OF DUNDEE

Mayor, Stirret Cameron; Secy.-Treas., J. D. Ferguson.

Councillors: Albert Dupuis, Geo. W. Fraser, H. A. Cameron, A. J. Saumier, Gordon Davidson, J. B. Ouimet.

Number of property owners in Municipality	102
Valuation of property in Municipality	\$458,567
Rate of municipal taxation	\$2.00
Bonded indebtedness, Dec. 1st, 1930	\$7,000

ST. ANICET ROMAN CATHOLIC CHURCH

Rev. J. A. Reid, Parish Priest

Edward A. Hussey, Arthur Caza, Alex. C. Trepanier, Wardens.

Number of families in congregation		230
Total Catholic population		1131
Number of communicants		890
Number of non-communicants		241
Mass on Sunday	10.00	a.m.
Vespers	2.30	p.m.

TOWNSHIP OF GODMANCHESTER.

Mayor, William J. Sherry; Secy.-Treas., T. W. Furey.

Councillors: Ernest Watterson, James Ruddock, John J. Tannahill, Matthew I. Rankin, Alfred Latulippe and William Graham.

Number of property owners in Municipality	326
Valuation of property in Municipality	\$1,385,867
Rate of Municipal taxation	
Bonded indebtedness, Dec. 1st. 1930	

ELGIN TOWNSHIP

Mayor, W. R. Stewart; Secy.-Treas., C. E. Ewing.

Councillors: Geo. Paul, W. F. Stark, Ward Donnelly, Andrew Stark, Wm. Crawford, Jas. Brims.

Number of property owners in Municipality	117
Valuation of property in Municipality	\$583,528
Rate of Municipal taxation	18 mills
Bonded indebtedness, Dec. 1st, 1930	\$80,000

Elgin bonds were issued in 1910 for a period of 30 years. The bonds are being paid each year at the rate of \$65.05 per bond. The Municipality still has 11 payments to make of \$5204.00.

HINCHINBROOKE TOWNSHIP	
Mayor, James M. Wallace; SecyTreas., William Came	ron
Councillors: Henry E. Wilson, Peter Munro, Robert Anderson, Goodfellow, Frank Ouimett, Allen Crutchfield	
Number of Property owners in Municipality Valuation of property in Municipality Rate of Municipal taxation Bonded indebtedness is that of road building bonds. The Municipality pays to the Quebec Government annually	425 \$1,254,595 9 mills \$4,091.01
FRANKLIN TOWNSHIP	
Mayor, Chas. H. Cassidy; SecyTreas., N. M. Brooks	
Councillors: Ernest Dumas, Emilien Faille, Fabia Vaillancourt, Rowe, L. E. Blair, A. A. Lamb.	
Number of property owners in Municipality Valuation of property in Municipality Rate of Municipal taxation Bonded indebtedness, Dec. 1st, 1930	227 \$429,870 14 mills \$20,700
HAVELOCK TOWNSHIP	
Mayor, W. R. Perry; SecyTreas., C. W. Potter.	
Councillors: Mark H. Sample, Indell Waddell, Edward Sutto inique Boileau, H. L. Stevenson, James Costello.	on, Dom-
Number of property owners in Municipality Valuation of property in Municipality. Rate of Municipal taxation Bonded indebtedness, Dec. 1st, 1930	200 \$301,000 \$1.50
HEMMINGFORD TOWNSHIP	
Mayor, W. C. Collings; SecyTreas., L. N. Roy.	
Councillors: Moses English, Peter McNaughton, Robert Blai Ryan, Moise Lavallée, Napoleon Gauthier.	r, John
Number of property owners in Municipality Valuation of property in Municipality Rate of Municipal taxation Bonded indebtedness, Dec. 1st, 1930	358 \$600,160 18 mills
HEMMINGFORD VILLAGE	
Mayor, T. G. McClatchie; SecyTreas., O. Lacasse.	
Councillors: W. Lacasse, Joseph Fournier, F. H. McKough, C. Brown, William H. Keddy, George A. Orr.	George J.
Number of property owners in Municipality	108 \$128,570

Bonded indebtedness, Dec. 1st, 1930

ORMSTOWN VILLAGE

ORMSTOWN VILLAGE
Mayor, Dr. W. S. McLaren; SecyTreas., W. G. McGerrigle.
Councillors: H. H. Chambers, D. A. Barrington, Treffle Duval, D. F. McIntyre, J. R. Bryson and J. A. McBain.
Number of property owners in Municipality 275
Valuation of property in Municipality \$552,385
Rate of Municipal taxation
Bonded indebtedness, Dec. 1st, 1930
ST. MALACHIE D'ORMSTOWN TOWNSHIP
Mayor, Alfred Greig; SecyTreas., W. G. McGerrigle.
Councillors: Wm. Kilgour, Robt. Gruer, J. J. Bryson, Geo. Collum. Albert Dumas and D. R. McNeil.
Number of property owners in Municipality
Valuation of property in Municipality \$1,618,418
Rate of Municipal taxation 4 mills
Bonded indebtedness, Dec. 1st, 1930
VILLAGE OF HOWICK
Mayor, J. S. Rorison; SecyTreas., T. T. Gebbie.
Councillors: Nap. Parent, Andrew Carruthers, Simeon Beaudin, W. L. Gebbie, Oscar Houle, Wm. Reid.
Number of property owners in Municipality
Valuation of property in Municipality \$291,600
Rate of Municipal taxation
Bonded indebtedness, Dec. 1st, 1930
TRES ST. SACREMENT TOWNSHIP
Mayor, Oliver Barbeau; SecyTreas., T. T. Gebbie.
Councillors: J. D. Bryson, Jos. Simon, Andrew Bennie, Jos. Parent, John Gruer, Alex. MacGregor.
Number of property owners in Municipality 211
Valuation of property in Municipality \$1,701,207
Rate of Municipal taxation
Bonded indebtedness, Dec. 1st, 1930

Tedstone's Bread

Used in the County of Huntingdon for Forty Years.

Be One of the Satisfied Customers

Winning Many More Buyers



than any other cars

The fact that McLaughlin-Buick outsells all other cars in its price class, is evidence of its greater value and greater all round satisfaction. With the New Buick 3, all sales records will be broken this year. Why not be one of the many satisfied buyers?



The Greatest Chevrolet in Chevrolet History . . . with new beauty, power and economy. A smoother, faster, and more economical Six . . . priced within the reach of all!

Specific improvements contribute to every phase of its performance, comfort, beauty and dependability.

Ask about the G. M. A. C., General Motors' own plan of convenient payments.

GENERAL ROAD CONTRACTORS

O'Connor Bros. Huntingdon, Que.

Motor Car Sales, Service, General Repairs, Gas, Oil..

Office and Sales 114-W -- Phones -- Service and Parts 114-J

HUNTINGDON HIGH SCHOOL BOARD	
Chairman, E. C. McCoy; SecyTreas, W. K. Philps. School Board members: R. N. Walsh, Roy I. Biggar, Jas. T. N	
Gilbert McMillan.	
No. of Schools in Municipality	1
Number of taxpayers	367
Valuation of taxable properties	\$1,502,888
School Tax Rate	7 mills
Number of pupils attending school in Municipality	309
HUNTINGDON CATHOLIC SCHOOL BOARD BOYS ONLY	
Chairman, P. J. Lefebvre; SecyTreas., Dan Fauber	
School Board Members: P. J. Lefebvre, D. J. O'Connor, Z Rousselle.	ephirin
No. of Schools in Municipality	1
Number of taxpayers	135
Valuation of taxable properties	\$275325.00
School tax rate	3 mills
Bonded indebtedness if any at Dec. 1st, 1930	
Number of pupils attending school in municipality	75
GODMANCHESTER CATHOLIC SCHOOL BOARD	
Chairman, Mr. Rodolphe Billette; SecyTreas., A. Long	gtin.
School Board members: Messrs. Patrick Sherry, William Pica phile Beauchamp, William Leblanc.	rd, Theo-
No. of Schools in Municipality	6
Number of taxpayers	168
Valuation of taxable properties	\$701,990
School Tax Rate	5 mills
Number of pupils attending school in Municipality \dots	156
DUNDEE CONSOLIDATED SCHOOL	
Chairman, Wm. A. McNicol; SecyTreas., J. D. Fergus	on.
School Board members: R. G. Steven, Peter Ferguson, W. A. 7 D. W. Sutherland.	Thompson,
No. of Schools in Municipality (Consolidated)	1
Number of taxpayers	118
Valuation of taxable properties	\$411,440
School Tax Rate	\$1.13
Bonded indebtedness if any at Dec. 1st, 1930	\$7100.
Number of pupils attending school in Municipality	90
DUNDEE CATHOLIC SCHOOL BOARD	
Chairman, Aime Latrielle; SecyTreas., J. A. Latulip	
School Board members: Alfred Latulipe, Armand Quenneville Teste, Antoine Dupuis	, Francois
No. of Schools in Municipality	3
Number of taxpayers	91
Valuation of taxable properties	
32.0 2.5 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4	\$236,240
School Tax Rate	\$236,240 .80

ST. ANICET SCHOOL BOARD, NO. 1 DISS.	
Chairman, Donald Rankin; SecyTreas., J. A. Lesli	e.
School Board members: Donald Rankin, James Clark, Jo	hn Leslie.
No. of Schools in Municipality	1
Number of taxpayers	32
Valuation of taxable properties	\$107,245
School Tax Rate	6 mills
Number of pupils attending school in Municipality	13
ST. ANICET CATHOLIC SCHOOL BOARD, DISTRICT	NO. 2
Chairman, John Vinet; SecyTreas., John Finn.	
School Board members: M. C. Walsh, Ovide Duheme, P. J. Alfred Primeau.	. Dineen,
No. of Schools in Municipality	3
Number of taxpayers	84
Valuation of taxable properties	\$212,115
School Tax Rate	6½ mills
Bonded indebtedness if any at Dec. 1st, 1930	\$600.
Number of pupils attending school in Municipality	94
ELGIN SCHOOL BOARD	
Chairman, C. A. Gavin; SecyTreas., C. E. Ewing.	
School Board members: John Graham, Jas. Anderson, Andr John Wilson.	rew Mack,
No. of Schools in Municipality	5
Number of taxpayers	166
Valuation of taxable properties	\$526,585
School Tax Rate	6½ mills
Bonded indebtedness if any at Dec. 1st, 1930	
Number of pupils attending school in Municipality	69
HINCHINBROOKE SCHOOL BOARD	
Chairman, N. J. Fennell; SecyTreas., Otis Travise	2.
School Board members: Dr. W. M. Rowat, Walter Levers, Gregor, John Ruddick	Fred Mc-
No. of Schools in Municipality	10
Number of Taxpayers	372
Valuation of taxable property	
School Tax Rate	6 mills
No. of pupils attending schools in Municipality	164
HINCHINBROOKE CATHOLIC SCHOOL BOARD	
Chairman, J. N. Boucher; SecyTreas., John McGinr	nis
School Board members: J. N. Boucher, Wilfred Daoust, Desylv	a Taillefer
No. of Schools in Municipality	1
Number of taxpayers	31
Valuation of taxable properties	\$93,530
School Tax Rate	6 mills
Number of pupils attending school in Municipality	26

CHOOL BOARD SecyTreas., N. M. Brooks.
reenway, W. McMillan, James Lamb,
, McNeil.
\$231,920
7 mills
c. 1st, 1930 \$500.
in Municipality 75
OLIC SCHOOL BOARD
e; SecyTreas., Jos. Lussier. ault. Dalma Guerin, Romeo Barrette,
Cassidy.
\$522,025
in Municipality 164
CHOOL BOARD
SecyTreas., C. W. Potter.
ore, Donald Douglas, Edward Sutton,
J. J. McArthur.
120
\$200,000
\$1.00
in municipality 50
Board, the Catholic taxpayers of that
Hemmingford and St. Chrysostome.
SCHOOL BOARD
e; SecyTreas., A. F. McKay.
erton, Walter W. Barr, W. T. Hayes. n Hadley
6
230
\$429.275
12 mills
in Municipality 140
HOLIC SCHOOL BOARD
é; SecyTreas., L. N. Roy.
wd, Wilfrid Poissant, Wilfrid Prevost, Patenaude.
7
223
\$312,897.50

ORMSTOWN VILLAGE SCHOOL BOARD

Chairma	n, J. R. Car	mpbell;	SecyTreas.,	W. G. M	cGerrigle.
School Board	members:	Dr. W.	S. McLaren,	Norman	McClenaghan,
	Samue	1 Todd	and Alex. Re	ember.	

No. of Schools in Municipality	1
Number of taxpayers	220
Valuation of taxable properties	\$587,845
School Tax Rate	9 mills
Number of pupils attending school in Municipality	164

ORMSTOWN PARISH SCHOOL BOARD

Chairman, John A. Greer; Secy.-Treas., W. G. McGerrigle.

No. of Schools in Municipality (3 closed at present time)	9
Number of taxpayers	265
Valuation of praperty taxable	\$1,301,667
School Tax Rate	5 mills
Number of pupils attending school	99

HOWICK SCHOOL BOARD

Chairman, John Barrington; Secy.-Treas., Thos. T. Gebbie. School Board members: James Angel, James Whyte, J. S. Rorison, Robert Anderson.

No. of Schools in Municipality	4
Number of taxpayers	203
Valuation of taxable properties	\$1,039,633
School Tax Rate	.50
Number of pupils attending school in Municipality	119

HOWICK CATHOLIC SCHOOL BOARD

Chairman, H. Montpetit; Secy.-Treas., Dr. E. Patenaude. School Board members: J. Soucisse, D. Thibault, J. A. Desgroseillers, M. Rose.

No. of Schools in Municipality	4
Number of taxpayers	159
Valuation of taxable properties	\$516,390
School Tax Rate	.50
Bonded indebtedness if any at Dec. 1st, 1930	
Number of pupils attending school in municipality	165
- Lander de Pulpus de la constant de	

THE GAULT INSTITUTE, VALLEYFIELD

Chairman, John Lowe; Secy.-Treas., J. H. Whalley. School Board members: J. A. McDonald, H. A. Wilson.

No. of Schools in Municipality	1
Number of taxpayers	60
Valuation of taxable properties	\$478,075
School Tax Rate	4 mills
Number of pupils attending school in Municipality	224

ST. JOSEPH'S ROMAN CATHOLIC CHURCH, HUNTIN Rev. Father J. A. Derome, Parish Priest	GDON
Philorum Lefebvre, Sylvester Duheme, Martin J. Curran, Wardens	Church
Number of families in congregation—French	180
English	104
Total Catholic population Mass on Sunday at	1304 10.00 a.m.
Vespers at	3.00 p.m.
ST. ANDREW'S PRESBYTERIAN CHURCH, HUNTING Rev. J. B. Maclean, D. D., Minister Fred Bruce, SecyTreas.	DON
Number of families in congregation	165
Number of men members (communicants) of church	163
Number of women members (communicants) of church	216
Number of adherents (including children who are not com-	222
municants)	151
Services on Sunday, at Huntingdon 10.30 a.m.	7.00 p.m.
At Dewittville	3.00 p.m
Sunday School at Huntingdon	11.45 a.m.
Dewittville	2.00 p.m.
HUNTINGDON UNITED CHURCH	
Rev. J. H. Miller, Minister	
N. W. Sparrow, SecyTreas.	555
Number of families in congregation	130
Number of men members of church	142
Number of women members of church	218
Estimated number of adherents in congregation	175
Services on Sunday	10.30 a.m. 7.00 p.m.
Sunday School, at close of morning service	11.45 a.m.
ST. JOHN'S CHURCH OF ENGLAND, HUNTINGDO	N.
Rev. D. J. MacDonald, Rector; W. A. Hunter, SecyTr	reas.
Wm. Robson, Rector's Warden; M. I. Rankin, People's C. B. Kelly, Sunday School Superintendent	Warden.
No. of men members in congregation	37
No. of women members in congregation	36
No. of adherents in congregation	90
Services on Sunday at 10.30 a.m.	7.00 p.m.
ST. PAUL'S CHURCH OF ENGLAND, HERDMAN	
Rev. D. J. MacDonald, Rector.	
Walter B. Levers, Rector's Warden; Henry N. Henderson,	People's
Warden.	
No. of men in congregation	30
No. of women in congregation	25
No. of adherents	or
	25
Hour of service Sunday And from May to November at	2.30 p.m.

ZION UNITED CHURCH, DUNDEE

Rev. C. A. Haughton, B. A., Minister John Fleming, Secy.-Treas.

Number of families in congregation	28
Number of men members of church	60
Number of women members of church	85
Estimated number of adherents in congregation	15
Services on Sunday 10.30 a.m.	7.30 p.m.
Services at Laguerre	2.30 p.m.
Sunday School at close of morning service. 85 on roll.	9
DUNDEE PRESBYTERIAN CHURCH	
Rev. J. B. Maclean, D.D., Minister (Interim Moderator); Peter SecyTreas.	Ferguson,
Number of families in congregation	30
Number of men members of church	26
Number of women members of church	38
Estimated number of adherents in congregation	40
Services on Sunday (summer) 10.30 a.m.	7.30 p.m.
Services on Sunday (winter)	10.30 a.m.
Sunday School at	11.45 a.m.

ST. AGNES ROMAN CATHOLIC CHURCH

Rev. Father J. A. David, Parish Priest

Mr. Alphonse Leblanc, Mr. Henry Rowley, Mr. John Quenneville, Church Wardens

Number of families in congregation—French	115
English	10
Number of men members of church	282
Number of women members of church	
Mass on Sunday	
Vespers at	7.30 p.m.

Robin Hood Flour Best for Bread, Cakes and Pastry.

At Your Dealers.

STE. BARBE ROMAN CATHOLIC CHURCH	
Rev. Ronald Donald MacDonald, Parish Priest	122
Number of families in congregation, all French	95
Number of members of church	553
Mass on Sunday, Summer months at	9.30 a.m.
	10.00 a.m.
ATHELSTAN PRESBYTERIAN CHURCH	
Rev. P. McK. Sampson, Minister	
Mr. F. D. Grant, SecyTreas.	
Number of families in congregation	48
Number of men members of church	43
Number of women members of church	51
Estimated number of adherents in congregation	36
Services on Sunday	11.00 a.m.
Sunday Sahaal bafana manning camica	7.30 p.m.
Sunday School before morning service.	
ATHELSTAN UNITED CHURCH	
Rev. J. H. Woodside, Minister	
Andrew P. Mack., SecyTreas.	
Number of families in congregation	38
Number of men members of church	32
Number of women members of church	44
Estimated number of adherents in congregation	40
Services on Sunday	3.00 p.m.
Sunday School at	2.00 p.m.
Sunday Service during summer months	2.30 p.m.
POWERSCOURT UNITED CHURCH	
Rev. J. H. Woodside, Minister	
John Wood, SecyTreas.	
Number of families in congregation	20
Number of men members of church	6
Number of women members of church	9
Estimated number of adherents in congregation	50
Services on Sunday	1.30 p.m
Sunday Service during summer months at	7.30 p.m.
KENSINGTON UNITED CHURCH	
Rev. J. H. Woodside, Minister	
William Paul, SecyTreas.	
Number of families in congregation	46
Number of men members of church	62
Number of women members of church	68
Estimated number of adherents in congregation	60
Services on Sunday	10.30 a.m
Sunday School, before morning service at	9.30 a.m

ELGIN PRESBYTERIAN CHURCH	
Rev. P. McK. Sampson, Minister	
W. R. Rutherford, SecyTreas.	
Number of families in congregation	27
Number of men members of church	35
Number of women members of church	39
Estimated number of adherents in congregation	18
Services on SundaySunday School, before afternoon service.	2.15 p.m.
FRANKLIN, RENNIE'S AND GORE UNITED CHUR	CH
Rev. T. F. Duncan, Minister.	
Norman Fennell, Secretary	
Number of families in congregations	99
Number of men members of church	92
Number of women members of church	109
Estimated number of adherents in congregations	40
Services on Sunday at Franklin Centre	10.30 a.m.
At the Gore	1.30 p.m.
At Rennie's at	3.00 p.m.
Sunday School at Franklin at	9.30 a.m. 12.30 p.m.
At the Gore at	2.00 p.m.
At Rennie's at	
HINCHINBROOKE ROMAN CATHOLIC CHURCE	I
Rev. Father Pilon, Parish Priest	
Jos. F. Boucher, John McGinnis, Jos. Allen, Church Wa	rdens.
Number of families in congregation—French	37
English	137
Number of male members of church	106
Mass on Sunday	10.00 a.m.
. Description of the second of	1
ROCKBURN PRESBYTERIAN CHURCH	
Rev. Walter Ross, Minister	
W. G. Gibson, SecyTreas.	
Number of families in congregation	40
Number of men and women members of church	65
Estimated number of adherents in congregation	50
Services on Sunday	2.30 p.m.
Sunday School before the service at	1.30 p.m.
COVEY HILL PRESBYTERIAN CHURCH	
Rev. H. P. Maitland, Minister.	
Wm. Hamill, SecyTreas.	
Number of families in congregation	26
Number of men members of church	14
Number of women members of church	18
Estimated number of adherents in congregation	20

ST. LUKE'S (HEMMINGFORD) CHURCH OF ENGL	AND
Rev. J. E. King, Minister.	
Incumbent's Warden, Martin B. Fisher, M. L. A., People's William Rutherford.	Warden,
Number of families in congregation	34
Number of men members of church	39
Number of women members of church	35
Estimated number of adherents in congregation	
Services on Sunday	11.00 a.m.
TRINITY CHURCH, HAVELOCK, QUE.	
Rev. J. E. King, Minister.	
Mr. Indell Waddell and Mr. Hubert McComb, Ward	
Number of families in congregation	20
Number of men members of church	24 24
Number of women members of church	
Services on Sunday	3.00 p.m.
Sunday School at	12.00
ST. MATTHEW'S CHURCH OF ENGLAND, EDWARDS	TOWN
Rev. J. E. King, Minister.	
Number of families in congregation	7
Number of men members of church	12
Number of women members of church	11
Services on Sunday	7.00 p.m.
HEMMINGFORD PRESBYTERIAN CHURCH	
Rev. H. P. Maitland, Minister.	town
Mrs. Albert MacKay, Treasurer; Mr. W. A. Orr, Secre	60
Number of families in congregation	36
Number of women members of church	50
Estimated number of adherents in congregation	70
Services on Sunday	11.00 a.m.
	10.00 a.m.
HEMMINGFORD UNITED CHURCH	
Rev. J. G. Fulcher, Minister; J. Earl McNaughton, Secy.	-Treas.
Services on Sunday	7.30 p.m.
Sunday School before the morning service	10.00 a.m.
ORMSTOWN PRESBYTERIAN CHURCH	
Rev. Walter Ross, Minister	
James Barrington, SecyTreas.	22.22
Number of families in congregation	12.12.12.12
Number of men and women members of church	
Estimated number of adherents in congregation	60
Services on Sunday	7.30 p.m.
Sunday School at close of morning service at	11.45 a.m.

ST. PAUL'S UNITED CHURCH, ORMSTOWN		
Rev. F. A. Pollock, Minister		
Number of families in congregation		170
Number of men members of church		165
Number of women members of church		215
Estimated number of adherents in congregation		600
Services on Sunday	10.30	a.m.
	7.30	p.m.
Sunday School at	2.30	p.m.
ST. JAMES CHURCH OF ENGLAND, ORMSTOWN	1	
Rev. W. T. Payne, Minister	100	
C. W. Hawley, SecyTreas.		
Number of families in congregation		54
Number of men members of church		60
Number of men members of church		70
Sunday services	10.30	
Sunday services	7.30	n m
Conden Calcal before marring corrigo	9.30	-
Sunday School before morning service	0.00	a.m.
ORMSTOWN ROMAN CATHOLIC CHURCH		
Mgr. J. C. Allard, Parish Priest		
Trefflé Duval, J. Frank Smith and William Bolduc, Church	n War	
Number of families in congregation—French		206
Irish		31
Mass on Sunday 7.30 a.m.	10.00	
Vespers at	2.30	p.m.
NORTH GEORGETOWN PRESBYTERIAN CHURC	CH	
Rev. George Whillans, D. D., Minister		
Alex. J. Gardner, SecyTreas.		
Number of families in congregation		105
Number of men members of church		108
Number of women members of church		140
Estimated number of adherents in congregation		135
Sunday Services 11.00 a.m.	7.30	p.m.
Sunday School at close of morning service.		
RIVERFIELD PRESBYTERIAN CHURCH		
Rev. Mr. Beaton, Minister		
Number of families in congregation		44
Number of men members of church		84
Number of women members of church	300	80
Estimated number of adherents in congregation		31
Services on Sunday	11.00	a.m
Sunday School at	10.00	a.m
HOWICK PRESBYTERIAN CHURCH		
Rev. Mr. Beaton, Minister		
Number of families in congregation		24
Estimated number of adherents in congregation		10
Services on Sunday	7.30	p.m
Sunday School at	2.00	p.m
NOTE—The two congregations have only one Session Communion Roll.	and or	ne

HOWICK AND ST. LOUIS UNITED CHURCH	3.17-2.1	
Rev. Donald Morrison, Minister Mr. J. R. Younie, SecyTreas,		
Number of families in congregation		78
Number of men members of church		131
Number of women members of church		100
Estimated number of adherents in congregation		100
Services on Sunday	11.00	a.m.
Sunday School at	10.00	p.m. a.m.
HOWICK ROMAN CATHOLIC CHURCH		
Canon J. T. Donat Fortier, Parish Priest	14	
Ernest Prevost, F. X. Desgrosseilliers, Albert Desgrosseilliers, Wardens	Chur	ch
Number of families in congregation—French		151
English		3
Number of men and women members of church		771
Mass on Sunday	9.30	a.m.
Vespers at		p.m.
CHATEAUGUAY BASIN UNITED CHURCH		
Rev. W. T. Prittie, Minister.		
Number of families in congregation		58
Number of men members of church		30
Number of women members of church		46
Estimated number of adherents in congregation		94
Services on Sunday	7.30 10.00	
VALLEYFIELD UNITED CHURCH		
Rev. J. G. Greig, Minister Mr. Wilbur Shannon, SecyTreas.		
Number of families in congregation		57
Number of men members of church		69
Number of women members of church		101
Estimated number of adherents in congregation		200
Services on Sunday 11.00 a.m.	7.00	p.m.
Sunday School in afternoon at	3.00	p.m.
VALLEYFIELD PRESBYTERIAN CHURCH		
Rev. C. Younger-Lewis, B. A., Minister		
W. J. Millar, Treasurer; Hugh Findlay, Secretary		
Number of families in congregation		92
Number of men members of church		116
Number of women members of church		106
Estimated number of adherents in congregation	77.00	21
Services on Sunday		p.m.
Sunday School at		p.m.
Summy Source at	2.00	p.m.

VALLEYFIELD CHURCH OF ENGLAND

Rev. Mr. Lummis, Incumbent

Messrs, Geo. Crooke and H. C. Bridcut, Wardens

Services on Sunday, Holy Communion, 1st Sunday 11 a.m.; 3rd Sunday 8 a.m.; Great Feasts as announced; morning Prayer (except 1st Sunday) 11 a.m.; evening Prayer 7 p.m.; Sunday School 2.30 p.m.; Bible Class 2.00 p.m.

This statistical report includes the figures for the parish of Valleyfield which is comprised of Coteau, Coteau Landing and Cedars.

Alfred H. Reid

- CARTAGE -

Huntingdon to Montreal Daily
Direct From City to You or From You to City
Furniture Moved Anywhere

Charges reasonable. Goods shipped by us arrive at their destination in better condition than by other conveyances.

Phone Huntingdon 74-W Phone Montreat WI 0121

Impressiveness In Dress

Every Suit and Overcoat is expressive of an individuality of style and workmanship that impresses you as an example of hand tailoring.

We have always specialized in Blue Serge Suits.

We have one very special line of guaranteed Indigo English Serge at \$30.00.

Suits made to measure priced from \$25.00 up.

A full line of Ready-Made Suits and Overcoats always carried in stock.

F. LEFEBVRE & SON

ESTABLISHED IN 1883

Huntingdon,

Que.

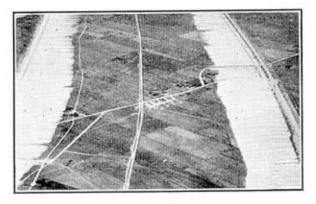
Beauharnois Progresses

and in its progress has proved beyond peradventure the economic merits of this great undertaking.

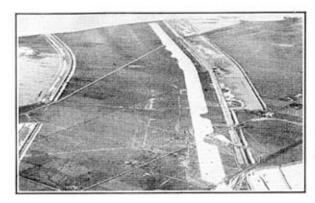
Industry has already located in the rich Beauharnois Area . . . more are coming . . . an increased amount of power has been contracted for construction costs are well below the estimates the volume of material handled is far ahead of schedule and thousands of Canadians have been given direct and indirect employment.

The blossoming of the great Beauharnois conception into a reality has thus richly been justified.

Beauharnois is the largest single power site in



Typical view of canal construction. The north and south banks before the commencement of the excavation of the ship channel. In the bed of the canal the construction railway.—(Photo by Compagnie Aerienne Franco Canadienne.)



Entrance of the new Beauharnois canal. In the background is Lake St. Francis. Settling basins lie behind the two dykes, 3000 feet apart. To the right is the ship channel.—(Photo by Compagnie Aerienne Franco Canadienne.)

the world. Its present or future development must bring to the region adjacent to the plant an enlarged purchasing power, wider markets, wider opportunities, improved conditions, better transportation facilities and a business stimulation such as has always followed hard on the heels of the development and application of large blocks of power.

Already the financial markets of the world are familiar with the Beauharnois Area.

It will remain the aim of the corporation to assist those future developments which will make the Beauharnois Area as widely known in commerce as it is in finance.





Small boys enjoy fishing in the Trout River near Trout River Customs house

NEWMAN, SWEEZEY & CO.

INVESTMENT BANKERS 210 St. James Street West -- Montreal

> We recommend the purchase of the securities of the Beauharnois Power Corporation. Full particulars and booklet will be supplied on request.

The Beauharnois Power Chiefs



R. O. SWEEZEY

Robert Oliver Sweezey who is president of the Beauharnois Power Corporation was born at Three Rivers. He has proved himself a wizard in finance. Mr. Sweezey interested himself in the Beauharnois Power Scheme in 1925 and '26, and intends to have power for sale by October 1932.

R. A. C. Henry, was born in Montreal in 1884. In March, 1930 he was appointed vicepresident and general manager of the Beauharnois Power Corp. Mr. Henry is considered one of the greatest engineers of the day.

eers of the day.

Frank H. Cothran is the vice-president and general manager of the Beauharnois Construction Company which is a subsidiary company of Beauharnois Power Corporation. Mr. Cothran has had a wide experience in engineering and is well known in Canada as it was he who was in charge of the Duke-Price plant on the Saguenay.



R. A. C. HENRY



FRANK H. COTHRAN

The New Canal

The entrance of the Beauharnois Power Corporation canal is on the shore of Lake St. Francis, a mile or two from the city of Valleyfield, P.Q., And 10 miles from Buntington. The canal enters Lake St. Louis near the town of Beauharnois, where the power-bouns is hairs eroted.

house is being erected,
The canal brings the water at the level of Lake St. Francis down to the shores of Lake St. Francis where in a shores of lake St. Louis, where in a shirgle stage development is concentrated the 83 foot head, or fall of water

Traced the 55 100t Beau, or last of waves available.

The canal is 15 miles in length and 3,000 feet in width. Should further water become available, with further low cost dredging the new canal with its width of over half a mile could handle further diversions up to the full flow of the St. Lawrence.

The Power Development
The power house will be built to
house ten 50,000 h.p. units. By October
1, 1932, it is planned to produce 200,000 h.p. Further units will be installed
thereafter to bring the plant up to its
560,000 h.p. capacity.
With its ultimate potential capacity
of 2,000,000 h.p., Beauharnois is the
largest water power in the world which

can be developed in a single powerhouse. Navigation

Navigation

The ship channel is being excavated in the bed of the canal.

The ship channel will be 27 feet deep and 600 feet wide. Upon the completion of the undertaking, the government can install the two locks necesary to open the new channel for navigation.

LONE-MONTREAL is located on "He Two Nowwell פאיר שניחוד ממדווסודים אייני HEW YORK GENTANL HUNTINGDON Serviced by BAILWAYS Cornwall



A highway scene in Franklin Township along the Huntingdon-Lacolle-Knowlton highway

Subscription Offers

The local weekly newspaper containing all the items of personal interest, and metropolitan dailies, at clubbing offers.

Huntingdon Gleaner and Montreal Daily Star \$5.50 per year.

The Montreal Gazette and Huntingdon Gleaner \$6.00 per year.

Remit subscriptions by Money Order, Cheque or Registered Mail to

The Huntingdon Gleaner Inc.

Huntingdon, Que.



POULTRY FEEDS and DAIRY RATION

Made by the Makers of **FIVE ROSES FLOUR**

--- Sold By ---

Consolidated Utilities Thos. Baird & Ltd. Huntingdon

Son Reg'd. Ormstown



President of the Beauharnois Electric Co. Limited, a subsidiary

R. J. BEAUMONT

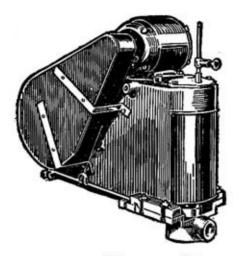
Company of the Shawinigan
Water and Power Corporation

If you happen to come to Valleyfield do not forget to visit Dion's Store. The largest Department Store of this district. Where you will find the largest stock. Where you will get the best service. Where you will pay the lowest prices.

La Compagnie DION Limitée

In front of the City Hall

Valle, field, - - Que.



Pump Profits on your farm

Healthier, fatter stock-more milk-more eggs-bigger and better crops.

A good supply of fresh water is the surest way to farm profits.

Crane deep or shallow well pumps pay handsome returns for every dollar they cost.

Install yours this season.

Inquire about the Crane Budget Plan.

Crane Water Systems are sold by Beauharnois Power Corporation

CRANE

Crane Limited, General Offices, 1170 Beaver Hall Square, Montreal; Crane-Bennett, Ltd., Head Office: 45-51 Leman Street, London, Eng. Branches and Sales Offices in 24 cities in Canada, and British Isles. Works: Montreal and St. Johns, Que., Canada, and Ispwich, England.

Quality

means a good job well done

A piece of printed matter with your name on it is your "personal" representative wherever it may be found. Surely then, the best is none too good.

That's the basis on which we guarantee you satisfaction with our printing.

"Quality" is the watchword here all the time—whether the printing order be large or small.

The Huntingdon Gleaner

Incorporated

Phone 40,

Huntingdon, Que.

"OUR BEST" FLOUR

Thousands Use It Everybody Kneads It

McDonald & Robb Ltd.
Valleyfield. Que.